



## НАШ ФЛАГ – НАША ГОРДОСТЬ

18 НОЯБРЯ – ДЕНЬ ПРИНЯТИЯ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ФЛАГА РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН

Как отмечалось в 5 статье Конституции Республики Узбекистан Государственный флаг, считающийся символом государства, символом суверенитета, является не только символом государства, но и рассматривается как его национальный символ.

Составленный из темно-голубого, белого и темно-зелено-белого цветов флаг Узбекистана обозначает историческую связь с государствами, существовавшими в далеком прошлом.

Голубой цвет олицетворяет смысл жизни, вечное небо и все сущее.

Белый цвет – символ священного мира – обозначает свет дня, чистоту мечты и надежды, честность, стремление к внутренней красоте и духовности.

Зеленый цвет считается цветом обновления природы, щедрости, доброты, радости. Красные каемки – это ручьи жизненной силы, бурлящие в нашем теле. Изображенный тонкий серп месяца связан с нашими древними традициями.

Звезды для народов Земли считались символами вечности и божественности. Изображение 12 звезд на Государственном флаге Узбекистана непосредственно связано с древним солнечным календарем. Его следует понимать как символ древности историй и культуры узбекского народа, как стремление к совершенству, счастью и преданности идеалам. Сегодня Флаг Республики Узбекистан реет в разных концах мира. Бережное и уважительное отношение к нему – почетная обязанность каждого гражданина Узбекистана.

Государственный флаг Республики Узбекистан был утвержден 18 ноября 1991 года на внеочередной VII сессии Верховного Совета и скреплен Законом «О Государственном флаге Республики Узбекистан».

**О. МУХАМЕДЖАНОВ,**  
зав. кафедрой  
«Международное  
и сравнительное право»  
Ташкентского государственного  
юридического института.

(УзА).

## ОБЪЯВЛЕНИЕ О РАЗМЕЩЕНИИ ВЫПУСКА 21009 UMFS ГОСУДАРСТВЕННЫХ КРАТКОСРОЧНЫХ ОБЛИГАЦИЙ

Настоящим Центральный банк Республики Узбекистан, действуя на основании договора N 1 от 26 марта 1996 г. между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан, объявляет о проведении 20 ноября 1996 г. аукциона по продаже девятого выпуска Государственных краткосрочных облигаций:

- а) N выпуска 21009 UMFS;
- б) Объем выпуска 2 000 000 000 (два миллиарда) сумов;
- в) Номинальная стоимость облигаций 1 000 (одна тысяча) сумов;
- г) Дата погашения облигаций 19 февраля 1997 г.;
- д) Круг потенциальных покупателей: юридические лица – резиденты Республики Узбекистан;
- е) Максимальный размер неконкурентной заявки – не более 20% от объема

NN п/п	Дилер	Адрес, телефон
1.	Узпромстройбанк	г. Ташкент, ул. А. Тукая, 3, тел. 33-24-86, 36-14-77
2.	Национальный банк	г. Ташкент, ул. Ахунбабаева, 23, тел. 33-17-12, 33-74-15
3.	Узпахтабанк	г. Ташкент, ул. Мукими, 43, тел. 78-10-94, 77-91-66
4.	Народный банк	г. Ташкент, ул. Катортол, 46, тел. 78-29-45, 78-29-81, 78-82-14
5.	Галлабанк	г. Ташкент, ул. Лахути, 36, тел. 36-16-17
6.	АКБ «Турон»	г. Ташкент, ул. Навои, 44, тел. 42-23-85
7.	Узприватбанк	г. Ташкент, ул. Амира Темура, 24, тел. 34-64-88
8.	АИКБ «Илак Йули»	г. Ташкент, ул. Фарҳадская, 12а, тел. 76-89-73
9.	Ташжилсбербанк	г. Ташкент, ул. Пушкина, 17, тел. 36-33-31, 36-32-31, 33-29-57, 33-11-22
10.	Алокабанк	г. Ташкент, ул. Толстого, 1, тел. 36-10-21
11.	Трастбанк	г. Ташкент, ул. Навои, 7, тел. 41-01-10
12.	Андижонбанк	г. Андижан, пр. Бабура, 85, тел. 45-33-69 (Ташкент), 4-36-88 (Андижан)
13.	СГАКБ «Асака»	г. Ташкент, ул. Нукус, 67, тел. 54-04-50, 54-18-74

## ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПОГАШЕНИИ ВЫПУСКА 21006 UMFS ГОСУДАРСТВЕННЫХ КРАТКОСРОЧНЫХ ОБЛИГАЦИЙ

Настоящим Центральный банк Республики Узбекистан, действуя на основании договора N 1 от 26 марта 1996 г. между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан, объявляет о продовании 20 ноября 1996 г. погашении шестого выпуска Государственных краткосрочных облигаций:

- а) N выпуска 21006 UMFS;
- б) Объем выпуска 1 500 000 000 (один миллиард пятьсот миллионов) сумов;

### Официальный отчет

о проведении вторичных торгов  
по Государственным краткосрочным облигациям  
на Узбекской Республиканской валютной бирже

Центральный банк Республики Узбекистан, действуя на основании договора между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан, объявляет о результатах торгов по Государственным краткосрочным облигациям выпусков 21006 UMFS, 21007 UMFS и 21008 UMFS, проведенных на Узбекской Республиканской валютной бирже.

Эмитент Государственных краткосрочных облигаций – Министерство финансов Республики Узбекистан.

Дата торгов	Регистрационный номер	Номинал (сум)	Оборот (кол-во в шт.)	Оборот (сумма в сумах)	Цены сделок*		Цены заявок*		Котировки* закрытия		
					пос-нья	мин-нья	мак-нья	мин-нья продажи	мак-нья покупки	Продать	Купить
12 ноября	21006UMFS	1000.00	967.60	96395660.00	99.70	99.00	99.70	99.00	99.70	–	–
13 ноября	21007UMFS	1000.00	508.32	49730034.00	98.20	95.70	98.30	95.70	98.30	–	97.70
13 ноября	21008UMFS	1000.00	128.514	122578974.50	95.50	92.50	96.00	92.50	96.00	–	95.50

\* цена указана в процентах от номинальной стоимости с точностью 0,01

## Народное СЛОВО

### ОПТИМИСТЫ РЫНКА

Согласитесь, что сфера услуг – показатель нашей жизни. Сегодня она меняется в зависимости от наших потребностей. Мы не можем этого не замечать, когда исчезают очереди в химчистку, парикмахерскую, сокращается время на заказы ремонта, изготовления бытовой техники, автотранспортных средств. Это все потому, что мы начинаем жить в рынке, и у нас, наконец-таки, появляется право выбора. На сегодня широкий спектр услуг жителям столицы предоставляют предпринимательские структуры, СП, МП, частные фирмы и компании. Правда, не многие из них остаются на плаву: одни – не рассчитали свои силы, другие – пытались взять рынок насоком, третий – пустили свое дело на самотек... Но выжили самые целеустремленные, напористые и трудолюбивые, те, кто сами желают жить достойно и стараются помогать другим.



МП «Арина», где уставной деятельность значились туризм и производство шлакоблоков. В 1992 году путем дорожки с компанией разошлись, поскольку компания обанкротилась. Рамиль в то же время шел по другой колесе – занимался изготовлением и установкой металлических дверей и оконных решеток, постепенно наращивая темпы производства. В 1995 году он продал собственный автомобиль «Опель» и на вырученные деньги построил столярный цех по выпуску офисных и компьютерных столов. Фирма разрасталась.

Сегодня в коллекции частной фирмы «Низрят» работают 30 человек. Это высококвалифицированные специалисты: токари, фрезеровщики, сварщики, столяры, отделочники. Ядро «Низрита» составляют родственники-единомышленники: коммерческий директор Зуфар Алеев, начальник производства Рефат Мевлюдов и бригадир столяров Радик Низамов. Во главе с генеральным директором Рамилем Низамовым все они стараются обеспечить четкую организацию труда и механизмы производства. Работа подразделения, как правило, планируется исходя из объемов и очередности заказов. Имея свой счет в банке, частная фирма «Низрят» работает с клиентами и смежниками: осуществляется путем перечислений. На сегодня заказчиками продукции фирмы являются Асакабанк, АО «УзЭдуавто», компания «Ян интер-

нешил», многочисленные коммерческие, предпринимательские структуры. Стоит отметить, что большое внимание уделяется сервисному обслуживанию. К примеру, при принятии очередной заказа, специалисты «Низрита» обговаривают все условия по изготовлению и установке металлических дверей, оконных решеток, сейфов, отражений.

В ближайших планах коллектива – расширение производства.

– В этом уже возникла необходимость, – говорит генеральный директор Рамиль Низамов. – Есть надежда в ближайшем будущем с помощью Палаты товаропроизводителей и предпринимателей

Яккасарайского района получить дополнительно 1.000–1.200 кв.м. помещения из нежилого фонда. Вот тогда мы сможем по-настоящему развернуться. Собираемся, и это реально, приобрести фрезерные, токарные станки по металлу и дереву, а также намерены оборудовать столярный цех ресурсовыми и шлифовальными станками. Расширение ассортимента в первую очередь продиктовано логикой производства. Если мы изготавливаем двери, то почему бы не изготавливать свои замки, шарниры, задвижки, цепочки, «глазки» и другую сопутствующую металлическую фурнитуру.

С ним нельзя не согласиться. Логика железная. Сейчас в коллективе фирмы здоровый микроплан за счет средств нашего фонда, чтобы наладить обслуживание балыкчилик, особенно ветеранов и инвалидов, по льготным ценам. Заказы землевладельцев на дом будут выполняться индивидуально. Кроме того, в ближайшее время для трудуоустройства молодых балыкчилик, желающих работать. Они вносят весомый вклад в улучшение сервиса, увеличение производства товаров народного потребления, продовольствия.

А. УДАЛЬЦОВ.

На снимках: генеральный директор ЧФ «Низрят» Р. Х. Низамов; производство готова к реализации; бригадир столяров Р. Низамов.

Фото: А. ГЕРАСИМОВА.

молодежь, будет при деле, и мясомолочной продукции не прилавках прибавится...

В настоящее время по инициативе Андижанского областного отдела республиканского молодежного Фонда «Камолот» в городах и кишлаках действуют более 20 фирм, малые предприятия, где трудоустроены сотни молодых людей, желающих работать. Они вносят весомый вклад в улучшение сервиса, увеличение производства товаров народного потребления, продовольствия.

К. НИЗАМОВ, корр. УзА.

### ФОТОРЕПОРТАЖ



## АВТОБУСЫ УХОДЯТ В РЕЙС

В самые отдаленные горные кишлаки пролегают маршруты Паркентского автобусно-таксомоторного парка. Именно поэтому водителю требуется высокое профессиональное мастерство, содержание машин в хорошем техническом состоянии. И надо сказать, что коллектив успешно справляется со своей задачей.

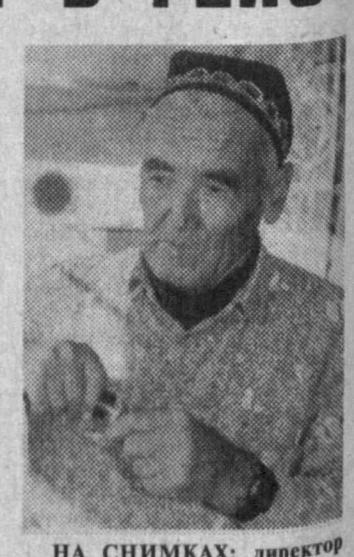
Автобусы в АТП далеко не новые, за ними нужен тщательный уход. Учитывая это, здесь созданы ремонтную зону, в которой трудаются настоящие мастера своего дела, имеющие на вооружении все необходимое оборудование. На рабочих местах уютно, чисто, кругом цветы.

– В таких условиях работаем с удовольствием, – говорит слесарь вакуумного цеха Курбонали Аширалиев. – Руководители автохозяйства создали предпосылки для производительного труда.

За девять месяцев парк план по доходам выполнил на 102 процента, а пассажирооборот составил 110 процентов, высокий показатель регулярности движения. Цифры говорят сами за себя, они результат высокой производственной дисциплины, ответственности каждого изученного участка.

Сейчас главная забота коллектива – основательно подготовиться к зиме. Ведь в горных районах рано выпадает снег, долго держатся морозы. Никаких сбоев в обслуживании пассажиров не может быть, автобусы по графику должны выходить в рейс, считают в Паркентском автобусно-таксомоторном парке.

А. ХАТАМОВ, соб. корр. «Народного слова». Ташкентская область.



На снимках: директор АТП Анивар Эшматов (слева) беседует с водителями; 29 лет работает в парке слесарь вакуумного цеха Курбонали Аширалиев; панорам

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Начало в № 226—231-й стр.)

**Статья 881. Пользование вещью, переданной на хранение**  
Без согласия поклажедателя хранитель не вправе пользоваться переданной ему на хранение вещью, а равно предоставлять возможность пользования ею третьим лицам, за исключением случая, когда пользование хранимой вещью необходимо для обеспечения ее сохранности.

**Статья 882. Изменение условий хранения**

Хранитель обязан немедленно уведомить поклажедателя о необходимости изменения условий хранения вещи и дождаться его ответа.

В случае, когда возникла опасность утраты или повреждения вещи, хранитель обязан изменить предусмотренные договором хранения способ, место и иное условие хранения, не дождаясь ответа поклажедателя.

Если во время хранения возникла реальная угроза порчи вещи, либо вещь уже подверглась порче, либо возникли обстоятельства, не позволяющие обеспечить ее сохранность, а своеобразного принятия мер от поклажедателя ожидало нельзя, хранитель вправе самостоятельно пролонгировать вещь или часть ее по цене, сложившейся в месте хранения. Если указанные обстоятельства возникли по причинам, за которые хранитель не отвечает, он имеет право на возмещение своих расходов на продажу за счет покупной цены.

**Статья 883. Хранение вещей с опасными свойствами**

Если поклажедатель при сдаче на хранение легко воспламеняющиеся, взрывоопасные или опасные по своей природе вещи не предупредил хранителя об их свойствах, они могут быть в любое время обезврежены или уничтожены хранителем без возмещения поклажедателю, убытков. Поклажедатель отвечает за убытки, причиненные в связи с хранением таких вещей хранителю и третьим лицам.

При передаче вещей с опасными свойствами на хранение профессиональному хранителю правила, предусмотренные частью первой настоящей статьи, применяются в случае, когда такие вещи были сданы на хранение под неправильным наименованием и хранитель при их принятии не мог путем наружного осмотра удостовериться в их опасных свойствах.

При возмездном хранении в случаях, предусмотренных частями первой и второй настоящей статьи, уплаченное вознаграждение за хранение вещей не возвращается, а если оно не было уплачено, хранитель может взыскать его полностью.

Если принятые на хранение с ведома и согласия хранителя вещи, указанные в части первой настоящей статьи, стали, несмотря на соблюдение условий их хранения, опасными для окружающих либо для имущества хранителя или третьих лиц и обстоятельства не позволяют хранителю потребовать от поклажедателя немедленно их забрать либо поклажедатель не выполняет этого требования, эти вещи могут быть обезврежены или уничтожены хранителем без возмещения поклажедателю убытков. Поклажедатель несет в таком случае ответственности перед хранителем и третьими лицами за убытки, причиненные в связи с хранением этих вещей.

**Статья 884. Передача вещи на хранение третьему лицу**

Если законодательством или договором хранения не предусмотрено иное, хранитель не вправе без согласия поклажедателя передавать вещь на хранение третьему лицу, если в этом не возникла необходимость в интересах поклажедателя и хранитель лишен возможности получить его согласие. О передаче вещи третьему лицу хранитель обязан немедленно уведомить поклажедателя.

Хранитель отвечает за действия третьего лица, которому он передал вещь на хранение.

**Статья 885. Вознаграждение за хранение**

Вознаграждение за хранение должно быть выплачено хранителю по окончании хранения, а если оплата хранения предусмотрена на периоды — по истечении каждого периода.

Если хранение прекращается до истечения обусловленного срока по обстоятельствам, за которые хранитель не отвечает, он имеет право на соразмерную часть вознаграждения, а в случаях, предусмотренных частями первой, второй и третьей статьи 883 настоящего Кодекса, — на всю сумму вознаграждения.

Если хранение прекращается досрочно по обстоятельствам, за которые хранитель отвечает, он не вправе требовать вознаграждения за хранение, а полученные в счет этого вознаграждения суммы должны вернуть поклажедателю.

Если по истечении предусмотренного договором срока нахождения вещь не взята обратно поклажедателем, то он обязан уплатить хранителю соразмерное вознаграждение за дальнейшее хранение вещи.

Правила настоящей статьи применяются, если договором хранения не установлено иное.

**Статья 886. Возмещение расходов по хранению**

Если иное не предусмотрено договором, расходы по хранению включаются в сумму вознаграждения. Предполагается, что чрезвычайные расходы в сумму вознаграждения или в состав расходов, предусмотренных договором хранения, не включаются.

При безвозмездном хранении поклажедатель обязан возместить хранителю необходимые фактически произведенные расходы, если иное не предусмотрено договором хранения.

Статья 887. Чрезвычайные расходы на хранение

Расходы на хранение вещи, которые превышают обычные расходы такого рода и которые стороны не могли предвидеть при заключении договора хранения (чрезвычайные расходы), возникают у хранителя, если поклажедатель дал согласие на эти расходы или одобрил их впоследствии, а также в других случаях, предусмотренных законодательством или договором.

При необходимости произвести чрезвычайные расходы хранитель обязан запросить поклажедателя о согласии на эти расходы. Если поклажедатель не сообщит о своем несогласии в срок, указанный хранителем, или в течение нормально необходимого для ответа времени, считается, что он согласен на чрезвычайные расходы.

В случае, когда хранитель произвел чрезвычайные расходы по хранению, не получив от поклажедателя предварительного согласия на эти расходы, хотя по обстоятельствам дела это было возможно, и поклажедатель впоследствии не одобрил их, хранитель может требовать возмещения чрезвычайных расходов лишь тогда, если поклажедатель дал согласие на эти расходы или одобрил их впоследствии, а также в других случаях, предусмотренных законодательством или договором.

Если иное не предусмотрено договором хранения, чрезвычайные расходы возмещаются сверх вознаграждения за хранение.

**Статья 888. Получение вещи обратно поклажедателем**

Поклажедатель обязан получить переданную на хранение вещь по истечении срока хранения, предусмотренного договором.

При уклонении поклажедателя от получения вещи хранитель обязан запросить поклажедателя о согласии на эти расходы, если иное не предусмотрено договором хранения, самосто-

вительно реализовать вещь, а в случае, когда ее стоимость превышает сумму пятидесятикратного установленного минимального размера заработной платы, — в порядке, предусмотренном статьями 379, 380 и 381 настоящего Кодекса.

Сумма, вырученная от реализации вещи, передается поклажедателю за вычетом причитающегося хранителю.

**Статья 889. Ответственность хранителя за утрату, недостачу**

или повреждение вещи

Хранитель отвечает за утрату, недостачу или повреждение вещи, принятой на хранение, по основаниям, предусмотренным статьей 333 настоящего Кодекса.

Профессиональный хранитель отвечает за утрату, недостачу или повреждение хранимой вещи, если не доказает, что утрата, недостача или повреждение вещи произошли:

вследствие действия непредодолимой силы;

из-за скрытых свойств вещи, о которых хранитель не знал и не должен был знать при приеме ее на хранение;

в результате умысла или грубой неосторожности поклажедателя.

Если хранимая вещь не будет взята поклажедателем обратно по истечении срока хранения, предусмотренного договором, или срока, в течение которого поклажедатель по требованию хранителя обязан был взять вещь обратно, то хранитель вправе отвечать за утрату, недостачу или повреждение этой вещи лишь при наличии с его стороны умысла или грубой неосторожности.

**Статья 890. Размер ответственности хранителя**

Убытки, причиненные поклажедателю утратой, недостачей или повреждением вещи, возмещаются хранителем в соответствии со статьей 324 настоящего Кодекса, если законом или договором хранения не предусмотрено иное.

При безвозмездном хранении убытки, причиненные поклажедателю утратой, недостачей или повреждением вещи, возмещаются:

за утрату и недостачу вещей — в размере стоимости утраченных или недостающих вещей;

за повреждение вещей — в размере суммы, на которую понижается их стоимость.

Если в результате повреждения, за которое хранитель отвечает, качество вещи изменилось настолько, что она не может быть использована по первоначальному назначению, поклажедатель вправе от нее отказаться и потребовать от хранителя возмещения стоимости этой вещи, а также других убытков, если это предусмотрено законом или договором хранения.

**Статья 891. Возмещение убытков, причиненных хранителю**

Поклажедатель обязан возместить хранителю убытки, причиненные свойствами сданной на хранение вещи, если хранитель, принимая вещь на хранение, не знал и не должен был знать об этих свойствах.

**Статья 892. Прекращение обязательства хранения по требованию поклажедателя**

Хранитель обязан по требованию поклажедателя немедленно возвратить принятую на хранение вещь, хотя бы договором был определен иной срок возвращения. В этом случае поклажедатель обязан возместить хранителю убытки, вызванные досрочным прекращением обязательства, если договором хранения не предусмотрено иное.

**Статья 893. Применение общих положений о хранении к отдельным его видам**

Общие положения о хранении применяются к отдельным его видам, если правилами об отдельных видах хранения, предусмотренными статьями 894 — 913 настоящего Кодекса, другими актами законодательства не установлено иное.

**Статья 894. Хранение в ломбарде**

На хранение в ломбарде могут быть принятые от граждан движимые вещи, предназначенные для личного потребления.

Договор хранения вещи в ломбарде оформляется выдачей ломбардом поклажедателю (клиенту) именной сохранной квитанции.

Вещь, сдаваемая на хранение в ломбард, подлежит оценке по соглашению сторон в соответствии с ценами на вещи такого рода и качества, обычно устанавливаемыми в торговле в момент и в месте их принятия на хранение.

Ломбард обязан страховать в пользу поклажедателя за свой счет принятые на хранение вещи в полной сумме их оценки, произведенной в соответствии с частью третьей настоящей статьи.

**Статья 895. Невостребованные из ломбарда вещи**

При уклонении поклажедателя от обратного получения вещей ломбард обязан хранить их в течение трех месяцев. По истечении этого срока невостребованные вещи могут быть проданы ломбардом в порядке, установленном частью седьмой статьи 289 настоящего Кодекса.

Из суммы, вырученной от продажи вещей, погашаются плата за хранение и иные причитающиеся ломбарду платежи. Остаток суммы возвращается ломбардом владельцу сохранной квитанции по ее предъявлении.

**Статья 896. Хранение ценностей в банке**

Банк может принимать на хранение ценные бумаги, драгоценные металлы и камни, иные ценности, а также документы.

Договор хранения ценностей в банке оформляется выдачей банком поклажедателю именного сохраненного документа, выдаваемого им как основанием для выдачи банком хранимых ценностей поклажедателю.

В случаях, предусмотренных договором хранения (депозита) ценных бумаг, банк, помимо обеспечения их сохранности, осуществляет также юридически значимые действия в отношении этих бумаг (представительство и т.п.).

Договор хранения ценностей с использованием индивидуального банковского сейфа (ячейки сейфа, отдельного помещения для хранения) может заключаться путем совершения банком действий по принятию ценностей на хранение и выдачи поклажедателю ключа от сейфа, карточки, идентифицирующей поклажедателя, иного знака или документа, которые удостоверяют право предъявителя на доступ к сейфу и получение из него ценностей.

Если иное не предусмотрено договором, поклажедатель вправе в любое время забирать ценностей из сейфа, возвращая их обратно, работать с хранящими документами. Банк при этом имеет право учета получения и возврата ценностей поклажедателем.

При получении поклажедателем части ценностей из сейфа банк несет ответственность за сохранность оставшейся части ценностей.

Установленные настоящей статьей правила хранения ценностей в банковском сейфе не распространяются на случаи, когда банк предоставляет свой сейф другому лицу на пользование на условиях имущественного найма.

**Статья 897. Хранение в камерах хранения транспортных организаций**

Находящиеся в ведении транспортных организаций камеры хранения обязаны принимать на хранение вещи пассажиров и иных граждан, независимо от наличия у них проездных документов. Договор хранения в камерах хранения транспортных организаций признается публичным.

Подтверждение приема вещи на хранение в камеру хранения (кроме автоматических) поклажедателю выдается квитанция или номерной жетон.

В случае утраты квитанции или жетона сданная в камеру хранения вещь выдается поклажедателю по предъявлению доказательств о принадлежности ему этой вещи.

Сумма убытков, понесенных поклажедателем вследствие утраты, недостачи или повреждения вещи, сданной в камеру хране-

ния, выплачивается поклажедателю в суточный срок с момента предъявления требования о ее возмещении, если при сдаче вещи на хранение была произведена ее оценка либо если стороны пришли к соглашению относительно суммы подлежащей возмещению убытков.

Вещь может быть сдана в камеру хранения на срок в пределах, установленных специальными правилами или соглашением сторон. Вещь, невостребованная в указанном сроке, камера хранения обязана хранить еще в течение тридцати дней. По истечении этого срока невостребованная вещь может быть продана, а вырученная от продажи сумма распределена в соответствии со статьей 895 настоящего Кодекса.

**Статья 898. Хранение в гардеробах организаций**

Хранение в гардеробах организаций предполагается безвозмездным, если вознаграждение за хранение не оговорено или иным очевидным способом не обусловлено при сдаче вещи на хранение.

В подтверждение приема вещи на хранение в гардероб хранитель выдает поклажедателю номерной жетон или иной знак, подтверждающий прием вещи на хранение.

Сданная в гардероб вещь выдается предъявителю жетона. При этом хранитель не обязан проверять полномочия предъявителя жетона на получение вещи. Однако хранитель вправе задержать возврат вещи предъявителю жетона, если у него возникли сомнения в принадлежности жетона его предъявителю.

Хранитель вправе выдать вещь из гардероба и тогда, когда поклажедатель утерял жетон, но факт сдачи им вещей в гардероб или принадлежности их ему не вызывает сомнений у хранителя или доказан поклажедателем. Ответственность организаций за сохранность вещей в гардеробах, а также сроки хранения невостребованных вещей определяются по правилам, установленным частями четвертой и пятой статьи 897 настоящего Кодекса.

**Статья 899. Хранение в гостинице**

Гостинница отвечает как хранитель без особого о том соглашения за утрату, недостачу или повреждение вещей, внесенных в гостиницу проживающим в ней лицом, кроме случаев, когда утрата, недостача или повреждение произошли вследствие неподлинной силы, свойств самой вещи либо по вине самого проживавшего, сопровождающих его лиц или его посетителей.

Внесенная в гостиницу считается вещь, вверенная работникам гостиницы, либо вещь, помещенная в предопределенном для этого места (гостиничном номере и др.).

Гостиница отвечает за утрату денег, и

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3-й стр.)

## Статья 915. Договор имущественного страхования

По договору имущественного страхования одна сторона (страховщик) обязуется за обусловленную договором плату (страховую премию) при наступлении предусмотренного в договоре события (страхового случая) возместить другой стороне (страхователю) или иному лицу, в пользу которого заключен договор (выгодоприобретателю), причиненные вследствие этого события убытки в застрахованном имуществе либо убытки в связи с иными имущественными интересами страхователя (выплатить страховое возмещение) в пределах определенной договором суммы (страховой суммы).

По договору имущественного страхования могут быть застрахованы:

— риск утраты (гибели), недостачи или повреждения определенного имущества;

— риск гражданской ответственности — риск ответственности по обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда жизни, здоровью или имуществу других лиц, а в случаях, предусмотренных законом, также ответственности по договорам;

— предпринимательский риск — риск неполучения ожидаемых доходов от предпринимательской деятельности из-за нарушения своих обязательств контрагентами предпринимателя или изменения условий этой деятельности по не зависящим от предпринимателя обстоятельствам.

### Статья 916. Интересы, страхование которых не допускается

Страхование противоправных интересов не допускается;

Не допускается страхование убытков от участия в играх, лотереях и пари.

Не допускается страхование расходов, к которым лицо может быть принуждено в целях освобождения заложников.

Условия договоров страхования, противоречащие частям первой, второй и третьей настоящей статьи, ничтожны.

### Статья 917. Страхование имущества

Имущество может быть застраховано по договору страхования в пользу лица (страхователя или выгодоприобретателя), имеющего основанный на законодательстве или договоре интерес в сохранении этого имущества, в пользу его собственника, лица, имеющего на имущество иное вещное право, арендатора, подрядчика, хранителя, комиссарщика и т.п.

Договор страхования имущества, заключенный при отсутствии у страхователя и выгодоприобретателя интереса в сохранении застрахованного имущества, недействителен.

Договор страхования имущества в пользу выгодоприобретателя может быть заключен без указания имени или наименования выгодоприобретателя. При заключении такого договора страхователь выдается страховкой полис на предъявителя. При осуществлении прав по такому договору необходимо представление этого полиса страховщику.

### Статья 918. Страхование ответственности за причинение вреда

По договору страхования риска ответственности по обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда жизни, здоровью или имуществу других лиц, может быть застрахован риск ответственности самого страхователя или иного лица, на которое такая ответственность может быть возложена.

Лицо, риск ответственности которого за причинение вреда застрахован, должно быть названо в договоре страхования. Если это лицо в договоре не названо, считается застрахованным риск ответственности самого страхователя.

Договор страхования риска ответственности за причинение вреда застрахован, считается заключенным в пользу лиц, которым может быть причинен вред (выгодоприобретателей), даже если договор заключен в пользу страхователя или иного лица, ответственных за причинение вреда, либо в договоре не сказано, в чью пользу он заключен.

В случае, когда ответственность за причинение вреда застрахована в силу того, что ее страхование обязательно, а также в других случаях, предусмотренных законом или договором страхования такой ответственности, лицо, в пользу которого считается заключенным договор страхования, вправе предъявлять непосредственно страховщику требование о возмещении вреда в пределах страховых сумм.

### Статья 919. Страхование ответственности по договору

Страхование риска ответственности за нарушение договора допускается в случаях, предусмотренных законом.

По договору страхования риска ответственности за нарушение договора может быть застрахован только риск ответственности самого страхователя. Договор страхования, не соответствующий этому требованию, ничтожен.

Договор страхования предпринимательского риска в пользу лица, не являющегося страхователем, считается заключенным в пользу страхователя.

### Статья 920. Страхование предпринимательского риска

По договору страхования предпринимательского риска может быть застрахован предпринимательский риск только самого страхователя и только в его пользу.

Договор страхования предпринимательского риска лица, не являющегося страхователем, ничтожен.

Договор страхования предпринимательского риска в пользу лица, не являющегося страхователем, считается заключенным в пользу страхователя.

### Статья 921. Договор личного страхования

По договору личного страхования одна сторона (страховщик) обязуется за обусловленную договором плату (страховую премию), уплачиваемую другой стороной (страхователем), выплатить единовременно или выплачивать периодически обусловленную договором сумму (страховую сумму) в случае причинения вреда жизни или здоровью самого страхователя или другого названного в договоре гражданина (застрахованного лица), достижения им определенного возраста или наступления в его жизни иного, предусмотренного договором события (страхового случая).

Право на получение страховой суммы принадлежит лицу, в пользу которого заключен договор личного страхования.

Договор личного страхования считается заключенным в пользу застрахованного лица, если в договоре не назван в качестве выгодоприобретателя другое лицо. В случае смерти лица, застрахованного по договору, в котором не назван иной выгодоприобретатель, выгодоприобретателями признаются наследники застрахованного лица.

Договор личного страхования в пользу лица, не являющегося застрахованым лицом, в том числе в пользу не являющегося застрахованным лицом страхователя, может быть заключен лишь с письменного согласия застрахованного лица. При отсутствии такого согласия договор может быть признан недействительным по иску застрахованного лица, а в случае смерти этого лица — по иску его наследников.

### Статья 922. Обязательное страхование

Законом может быть установлена обязанность страховать жизнь, здоровье или имущество других определенных в законе лиц на случай причинения вреда их жизни, здоровью или имуществу;

— риск своей гражданской ответственности, которая может наступить вследствие причинения вреда жизни, здоровью или имуществу других лиц или нарушения договоров с другими лицами;

— обязанность выступать в качестве страхователя возлагается законом на определенных в нем лиц;

— Законом могут быть установлены иные виды обязательного страхования.

Обязанность страховывать свою жизнь или здоровье не может быть возложена на гражданина по закону.

В случаях, предусмотренных законом или в установленном им порядке, на юридических лицах, имеющих в хозяйственном ведении или в оперативном управлении имущество, являющееся государственной собственностью, может быть возложена обязанность страховывать это имущество.

По соглашению сторон в договор могут быть включены иные условия. Если договор страхования содержит условия, ухудшающие положение гражданина, являющегося страхователем; застрахованного лицом или выгодоприобретателем, по сравнению с положениями, установленными законодательством, вместо этих условий договора применяются соответствующие положения законодательства.

Статья 930. Определение условий договора страхования в правилах страхования

Условия, на которых заключается договор страхования, могут быть определены в стандартных правилах страхования соответствующего вида, принятых, одобренных или утвержденных страховщиком либо объединением страховщиков (правилах страхования).

### Статья 931. Создание, предоставляемые страхователем при заключении договора страхования

Обязательное страхование осуществляется путем заключения договора страхования лицом, на которое возложена обязанность такого страхования (страхователем), со страховщиком.

Обязательное страхование осуществляется за счет страхователя, за исключением обязательного страхования пассажиров, которое в предусмотренных законом случаях может осуществляться за счет их учета.

Объекты, подлежащие обязательному страхованию, риски, от которых должны быть застрахованы, и минимальные размеры страховых сумм определяются законодательством.

Статья 932. Страхование обязательного страхования

Обязательное страхование осуществляется путем заключения договора страхования лицом, на которое возложена обязанность такого страхования (страхователем), со страховщиком.

Страхователь (выгодоприобретатель) вправе ссылаться в защиту своих интересов на правила страхования соответствующего вида, на которые имеется ссылка в договоре страхования (полисе), прямо указывается на применение таких правил и сами правила изложены в одном документе с договором (полисом) или на его оборотной стороне либо приложены к нему. В последнем случае вручение страхователю при заключении договора правил страхования должно быть удостоверено записью в договоре.

При заключении договора страхования страхователь и страховщик могут договориться об изменении или исключении отдельных положений правил страхования и о включении в договор положений, отсутствующих в правилах.

Страхователь (выгодоприобретатель) вправе требовать признания договора недействительным и возмещения причиненных ему убытков в размере, превышающем сумму полученной им от страхователя страховой премии.

Статья 933. Сведения, предоставляемые страхователем при заключении договора страхования

При заключении договора страхования страхователь обязан сообщить страховщику известные страхователю обстоятельства, имеющие существенное значение для определения вероятности наступления я страхового случая и размера возможных убытков от его наступления (страхового риска).

Существенными признаются обстоятельства, определено оговоренными страховщиком в стандартной форме договора страхования (полиса), переданных страхователю правилах страхования или в письменном запросе.

Если договор страхования заключен при отсутствии ответов страхователя на какие-либо вопросы страховщика, страховщик не может впоследствии требовать расторжения договора либо признания его недействительным на том основании, что соответствующие обстоятельства не были сообщены страхователем.

Если после заключения договора страхования будет установлено, что страхователь сообщил страховщику заведомо ложные сведения об обстоятельствах, указанных в части первой настоящей статьи, страховщик вправе потребовать признания договора недействительным и применения последствий, предусмотренных частью второй статьи 123 настоящего Кодекса.

Страховщик не может требовать признания договора страхования недействительным, если обстоятельства, о которых умолчал страхователь, уже отпали.

Статья 934. Право страховщика на оценку страхового риска

При заключении договора страхования имущества страховщик вправе произвести осмотр страхуемого имущества, а при необходимости — назначить экспертизу в целях установления его действительной стоимости.

При заключении договора личного страхования страховщик вправе произвести обследование страхуемого лица для оценки фактического состояния его здоровья.

Оценка страхового риска страховщиком на основании настоящей статьи необязательна для страхователя, который вправе отказываться инос.

Статья 935. Тайна страхования

Страховщик не вправе разглашать полученные им в результате своей профессиональной деятельности сведения о страхователе, застрахованном лице и выгодоприобретателе, состоянии их здоровья, а также об имущественном положении этих лиц. За нарушение тайны страхования страховщик в зависимости от рода нарушенных прав и характера нарушения несет ответственность в соответствии с правилами статей 985, 1021 и 1022 настоящего Кодекса.

Статья 936. Страховая сумма

Сумма, в пределах которой страховщик обязуется выплатить страховое возмещение по договору имущественного страхования или которую он обязуется выплатить по договору личного страхования (страховая сумма), определяется соглашением страхователя со страховщиком в соответствии с правилами настоящей статьи.

При страховании имущества или предпринимательского риска, если договором страхования не предусмотрено иное, страховая сумма не должна превышать их действительной стоимости (страховой стоимости), каковой считается:

— для имущества — его действительная стоимость в месте его нахождения в день заключения договора страхования;

— для предпринимательского риска — убытки от предпринимательской деятельности, которые страхователь, как можно ожидать, понес бы при наступлении страхового случая.

В договорах личного страхования и договорах страхования гражданской ответственности страховочная сумма определяется страховщиком по их усмотрению.

Статья 937. Страховая стоимость имущества

Страховая стоимость (страховой оценки) признается стоимость имущества, с которым связывается страховой интерес, определяемая соглашением сторон на момент заключения договора страхования, если законодательством не предусмотрено иное.

Страховая стоимость имущества, указанная в договоре страхования, не может быть впоследствии оспорена, за исключением случаев, когда страховщик, не воспользовавшийся до заключения договора своим правом на оценку страхового риска, был умышленно введен в заблуждение относительно этой стоимости.

Статья 938. Последствия страхования сверх страховой стоимости

Несоблюдение положений части первой настоящей статьи влечет последствия, предусмотренные статьей 938 настоящего Кодекса.

Статья 939. Двойное страхование

Если страховая сумма, указанная в договоре страхования имущества или предпринимательского риска, превышает страховую стоимость, договор является ничтожным в той части страховой суммы, которая превышает страховую стоимость.

Уплаченная излишне часть страховой премии возврату в этом случае не подлежит.

Если в соответствии с договором страхования страховая премия вносится в рассрочку и к моменту установления обстоятельств, указанных в части первой настоящей статьи, она внесена не полностью, оставшиеся страховые взносы должны быть уплачены в размере, уменьшенном пропорционально уменьшению размера страховой суммы.

Если завышение страховой суммы в договоре страхования явилось следствием обмана со стороны страхователя, страховщик вправе требовать признания договора недействительным и возмещения причиненных ему убытков в размере, превышающем сумму полученной им от страхователя страховой премии.

### Статья 940. Имущественное страхование от разных страховщиков

Правила, предусмотренные в статье 938 настоящего Кодекса, соответственно применяются и в том случае, когда страховая сумма превысила страховую стоимость в результате страхования одного и того же имущества или предпринимательского риска у двух или нескольких страховщиков (двойное страхование).

При этом страхователь (выгодоприобретатель) вправе получить полное страховое возмещение в пределах заключенного им договора, однако общая сумма страховых возмещений, полученная от всех страховщиков, не может превышать реального ущерба.

При этом страхователь (выгодоприобретатель) вправе получить полное страховое возмещение с любого страховщика в пределах страховой суммы, предусмотренной заключенным с ним договором. В случае, если полученное полное страховое возмещение не покрывает реального ущерба, страхователь (выгодоприобретатель) вправе получить недостающую сумму с другого страховщика.

Страховщик, полностью или частично освобожденный от уплаты страхового возмещения в силу того, что причиненный ущерб покрыт страховщиками, обязан вернуть страхователю соответствующую часть страховых платежей за вычетом понесенных расходов.

Правила настоящей статьи не применяются при двойном страховании, где каждый страховщик выполняет свои страховочные обязательства перед страхователем, застрахованным лицом и выгодоприобретателем самостоятельно независимо от выполнения обязательств другими страховщиками.

В этих случаях допускается превышение размера общей страховой стоимости по всем договорам над страховой стоимостью и соответственно применяются правила статьи 939 настоящего Кодекса.

### Статья 941. Сострахование

Объект страхования может быть застрахован по одному договору совместно несколькими страховщиками (сострахование). Если в таком договоре не определены права и обязанности каждого из страховщиков, они солидарно отвечают перед страхователем (выгодоприобретателем)

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3-4 стр.)

## Статья 945. Замена выгодоприобретателя

Страхователь вправе заменить выгодоприобретателя, названного в договоре страхования, другим лицом, письменно уведомив об этом страховщика. Замена выгодоприобретателя по договору личного страхования, назначенного с согласия застрахованного лица, допускается лишь с согласия этого лица.

Выгодоприобретатель не может быть заменен другим лицом после того, как он выполнил какую-либо из обязанностей по договору страхования или предъявил страховщику требование о выплате страхового возмещения или страховой суммы.

## Статья 946. Замена страхователя

В случае смерти страхователя, заключившего договор страхования имущества, права и обязанности страхователя переходят к лицу, принявшему это имущество в порядке наследования. В других случаях перехода права собственности права и обязанности страхователя переходят к новому собственнику с согласия страховщика, если договором или законодательством не установлено иное.

В случае смерти страхователя, заключившего договор личного страхования в пользу застрахованного, права и обязанности, определяемые этим договором, переходят к застрахованному с его согласия. При невозможности выполнения застрахованным обязанностей по договору страхования его права и обязанности могут перейти к лицам, осуществляющим в соответствии с законодательством обязанности по охране его прав и законных интересов.

Если в период действия договора страхования страхователь судом признан недееспособным либо ограничен в дееспособности, права и обязанности такого страхователя получает его опекун или попечитель. При этом страхование ответственности страхователя перед третьими лицами заканчивается с момента прекращения или ограничения его дееспособности.

При реорганизации страхователя, являющегося юридическим лицом, в период договора страхования его права и обязанности по этому договору переходят с согласия страховщика к соответствующему правопреемнику в порядке, определенном настоящим Кодексом.

## Статья 947. Начало действия договора страхования

Договор страхования, если в нем не предусмотрено иное, вступает в силу в момент уплаты страховой премии или первого ее взноса.

Страхование, обусловленное договором, распространяется на страховые случаи, происшедшие после вступления договора страхования в силу, если в договоре не предусмотрен иной срок начала действия страхования.

## Статья 948. Досрочное прекращение договора страхования

Договор страхования прекращается до наступления срока, на который он был заключен, если после его вступления в силу возможность наступления страхового случая отпала и существование страхового риска прекратилось по обстоятельствам иным, чем страховой случай. К таким обстоятельствам, в частности, относятся:

гибель застрахованного имущества по причинам иным, чем наступление страхового случая;

прекращение в установленном порядке предпринимательской деятельности лицом, застраховавшим предпринимательский риск или риск гражданской ответственности, связанной с этой деятельностью.

При досрочном прекращении договора страхования по обстоятельствам, указанным в части первой настоящей статьи, страховщик имеет право на часть страховой премии пропорционально времени, в течение которого действовало страхование.

Страхователь (выгодоприобретатель) вправе отказаться от исполнения договора страхования в любое время, если к моменту отказа возможность наступления страхового случая отпала по обстоятельствам, указанным в части первой настоящей статьи.

При досрочном отказе страхователя (выгодоприобретателя) от договора страхования уплаченная страховщиком страховая премия не подлежит возврату, если договором не предусмотрено иное.

## Статья 949. Последствия увеличения страхового риска в период действия договора страхования

В период действия договора имущественного страхования страхователь (выгодоприобретатель) обязан незамедлительно сообщать страховщику о ставших ему известными значительных изменениях в обстоятельствах, сообщенных страховщику при заключении договора, если эти изменения могут существенно повлиять на увеличение страхового риска. Значительными признаются изменения, оговоренные в договоре страхования (страговщиком) и в переданных страхователю правилах страхования.

Страховщик, уведомленный об обстоятельствах, влекущих увеличение страхового риска, вправе потребовать изменения условий договора или уплаты дополнительной страховой премии, соизмеримой с увеличением риска.

Если страхователь (выгодоприобретатель) выражает против изменений условий договора страхования или доплаты страховой премии, страховщик вправе потребовать расторжения договора в соответствии с правилами, предусмотренными главой 28 настоящего Кодекса.

При неисполнении страхователем либо выгодоприобретателем предусмотренной в части первой настоящей статьи обязанности страховщик вправе потребовать расторжения договора страхования и взыскания убытков, причиненных расторжением договора.

Страховщик не вправе требовать расторжения договора страхования, если обстоятельства, влекущие увеличение страхового риска, уже отпали.

При личном страховании последствия изменения страхового риска, включая взыскание убытков, причиненных в период действия договора страхования, указанные в статьях 948 и 950 настоящего Кодекса;

стражовщиком предъявляется иск о признании договора страхования недействительным по основаниям, предусмотренным настоящим Кодексом или иными законами, либо о расторжении договора страхования вследствие того, что страхователь (выгодоприобретатель) воспрепятствовал расследованию обстоятельств страхового случая или определению размера причиненных убытков.

Решение страховщика об отказе в выплате страхового возмещения или страховой суммы должно быть сообщено страхователю (выгодоприобретателю) не позднее, чем в течение пятнадцати дней после их обращения за выплатой страхового возмещения или страховой суммы, и должно содержать мотивированное обоснование причин отказа.

Отказ страховщика выплатить страховое возмещение или страховую сумму может быть оспорен путем предъявления к нему иска в суде.

## Статья 950. Переход прав на застрахованное имущество к лицу

При переходе прав на застрахованное имущество от лица, в чью пользу был заключен договор страхования, к другому лицу права и обязанности по этому договору переходят к лицу, к которому перешли права на имущество, за исключением случаев, когда приобретательного изъятия имущества по основаниям, указанным в статьях 197 и 199 настоящего Кодекса.

Лицо, к которому перешли права на застрахованное имущество, должно письменно уведомить об этом страховщика.

## Статья 951. Уведомление страховщика о наступлении страхового случая

Страхователь по договору имущественного страхования после того, как ему стало известно о наступлении страхового случая, обязан незамедлительно уведомить о его наступлении страховщика или его представителя. Если договором предусмотрен срок, способ уведомления, оно должно быть сделано в установленный срок в договоре способом. Такая же обязанность лежит на выгодоприобретателе, если он намерен воспользоваться правом на страховое возмещение по заключенному в его пользу договору.

Неисполнение обязанности, предусмотренной частью первой настоящей статьи, дает страховщику право отказать в выплате страхового возмещения, если не будет доказано, что страховщик своевременно узнал о наступлении страхового случая либо, что

отсутствие у страховщика сведений об этом не могло сказать на его обязанности выплатить страховое возмещение.

Правила, предусмотренные настоящей статьей, соответственно применяются к договору личного страхования, если страховому случаю является смерть застрахованного лица или причинение вреда его здоровью. При этом устанавливаемый договором срок уведомления страховщика не может быть менее двадцати дней.

## Статья 952. Уменьшение убытков от страхового случая

При наступлении страхового случая, предусмотренного договором имущественного страхования, страхователь обязан принять разумные и доступные меры, чтобы уменьшить возможные убытки. Принимая такие меры, страхователь должен следовать указаниям страховщика, если они сообщены страхователю.

Расходы, произведенные в целях уменьшения убытков, подлежащие возмещению страховщиком, если такие расходы были необходимы или были произведены для выполнения указаний страховщика, должны быть возмещены страховщиком, даже если соответствующие меры оказались безуспешными. Такие расходы возмещаются пропорционально отношению страховой суммы к страховой стоимости независимо от того, что вместе с возмещением других убытков они могут превысить страховую сумму.

Страховщик освобождается от возмещения убытков, возникших вследствие того, что страхователь умышленно не принял мер, чтобы уменьшить возможные убытки.

## Статья 953. Последствия наступления страхового случая по вине страхователя, выгодоприобретателя или застрахованного лица

Страховщик освобождается от выплаты страхового возмещения или страховой суммы, если страховому случаю наступил вследствие умысла страхователя, выгодоприобретателя или застрахованного лица, за исключением, если умышленные действия были совершенны ими в состоянии необходимости обороны или крайней необходимости, а также в случаях, предусмотренных частями третьей и четвертой настоящей статьи.

Законом могут быть предусмотрены случаи освобождения страховщика от выплаты страхового возмещения по договорам имущественного страхования или уменьшения размера возмещения при наступлении страхового случая вследствие грубой неосторожности страхователя или выгодоприобретателя.

Страховщик не освобождается от выплаты страхового возмещения по договору страхования гражданской ответственности за причинение вреда жизни или здоровью застрахованного лица, если вред причинен по вине ответственного за него лица.

Страховщик не освобождается от выплаты страховой суммы, которая по договору личного страхования подлежит уплате в случае смерти застрахованного лица, если его смерть наступила вследствие самоубийства и к этому времени договор страхования действовал уже не менее двух лет.

## Статья 954. Основания освобождения страховщика от выплаты страхового возмещения и страховой суммы

Страховщик освобождается от выплаты страхового возмещения и страховой суммы, если законом или договором страхования не предусмотрено иное и страховой случай наступил вследствие:

воздействия ядерного взрыва, радиации или радиоактивного заражения;

военных действий, маневров или иных военных мероприятий.

Если договором имущественного страхования не предусмотрено иное, страховщик освобождается от выплаты страхового возмещения за убытки, возникшие вследствие изъятия, конфискации, реквизиции, ареста или уничтожения застрахованного имущества по распоряжению государственных органов.

Страховщик не освобождается от выплаты страховой суммы, которая по договору личного страхования подлежит уплате в случае смерти застрахованного лица, если его смерть наступила вследствие самоубийства и к этому времени договор страхования действовал уже не менее двух лет.

## Статья 955. Отказ в выплате страхового возмещения или страховой суммы

Страховщик вправе отказать страхователю (выгодоприобретателю) в выплате страхового возмещения по договору имущественного страхования или страховой суммы по договору личного страхования вследствие страхового случая, когда:

действие договора страхования прекратилось до наступления страхового случая, в том числе по основаниям, указанным в статьях 948 и 950 настоящего Кодекса;

договор страхования является ничтожным по основаниям, предусмотренным настоящим Кодексом или иными законами;

страховщик освобождается от выплаты страхового возмещения или страховой суммы по основаниям, указанным в статьях 951–954 настоящего Кодекса;

страховщиком предъявлен иск о признании договора страхования недействительным по основаниям, предусмотренным настоящим Кодексом или иными законами, либо о расторжении договора страхования вследствие того, что страхователь (выгодоприобретатель) воспрепятствовал расследованию обстоятельств страхового случая или определению размера причиненных убытков.

Решение страховщика об отказе в выплате страхового возмещения или страховой суммы должно быть сообщено страхователю (выгодоприобретателю) не позднее, чем в течение пятнадцати дней после их обращения за выплатой страхового возмещения или страховой суммы, и должно содержать мотивированное обоснование причин отказа.

Отказ страховщика выплатить страховое возмещение или страховую сумму может быть оспорен путем предъявления к нему иска в суде.

## Статья 956. Выплата страховой суммы по договору личного страхования

Страховщик вправе отказать страхователю (выгодоприобретателю) в выплате страхового возмещения по договору имущественного страхования или страховой суммы по договору личного страхования вследствие страхового случая, когда:

действие договора страхования прекратилось до наступления страхового случая, в том числе по основаниям, указанным в статьях 948 и 950 настоящего Кодекса;

страховщик не освобождается от выплаты страхового возмещения или страховой суммы по основаниям, указанным в статьях 951–954 настоящего Кодекса;

страховщиком предъявлен иск о признании договора страхования недействительным по основаниям, предусмотренным настоящим Кодексом или иными законами, либо о расторжении договора страхования вследствие того, что страхователь (выгодоприобретатель) воспрепятствовал расследованию обстоятельств страхового случая или определению размера причиненных убытков.

Решение страховщика об отказе в выплате страхового возмещения или страховой суммы должно быть сообщено страхователю (выгодоприобретателю) не позднее, чем в течение пятнадцати дней после их обращения за выплатой страхового возмещения или страховой суммы, и должно содержать мотивированное обоснование причин отказа.

Отказ страховщика выплатить страховое возмещение или страховую сумму может быть оспорен путем предъявления к нему иска в суде.

## Статья 957. Переход к страховщику прав страхователя на возмещение ущерба (суброгация)

Если договором имущественного страхования не предусмотрено иное, страховщик, уплатившему страховое возмещение, которое страхователь (выгодоприобретатель) имеет к лицу, ответственному за убытки, возмещенные в результате страхования, или страховой суммы, и должно содержать мотивированное обоснование причин отказа.

Перешедшее к страховщику право требования осуществляется им с соблюдением правил, регулирующих отношения между страхователем (выгодоприобретателем) и лицом, ответственным за убытки.

Страхователь (выгодоприобретатель) обязан передать страховщику все документы и доказательства и сообщить ему все сведения, необходимые для осуществления страховщиком перехода к нему права требования.

Если страхователь (выгодоприобретатель) отказался от своего права требования к лицу, ответственному за убытки, возмещенные страховщиком, или осуществление этого права стало невозможным по вине страхователя (выгодоприобретателя), страхов-

щик освобождается от уплаты страхового возмещения полностью или в соответствующей части и вправе потребовать возврата излишне уплаченной суммы возмещения.

## Статья 958. Передача страховщику прав на застрахованное имущество

При страховании имущества страхователь (выгодоприобретатель) после наступления страхового случая может с согласия страховщика передать ему свои права на застрахованное имущество и получить страховое возмещение в полном объеме страховой суммы.

## Статья 959. Перестрахование

Риск выплаты страхового возмещения или страховой суммы, принятый на себя страховщиком по договору страхования, может быть им застрахован полностью или частично у другого страховщика (страховщиков) по заключенному с последним договору перестрахования.

К договору перестрахования применяются правила настоящей главы, подлежащее применению в отношении страхования предпринимательского риска, если иное не предусмотрено договором перестрахования. Страховщик по договору страхования (основному договору), заключивший договор перестрахования, считается в этом последнем договоре страхователем.

При перестраховании ответственным перед страхователем по договору перестрахования становится страхователь по основному договору страхования за выплату страхового возмещения или страховой суммы остается страховщик по этому договору.

Однако в случае ликвидации страховочной организации, являющейся страховщиком по основному договору страхования, до наступления страхового случая его права и обязанности по этому договору перестрахования: страхователь по перестрахованной части переходит к страховщику по договору перестрахования, заключенному с последним договором перестрахования.

Допускается последовательное заключение двух или нескольких договоров перестрахования. Каждый из таких договоров считается основным договором страхования в отношении следующего договора перестрахования.

## Статья 960. Взаимное страхование

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3—5-й стр.)

**Статья 972. Отказ от бессрочного договора простого товарищества**

Заявление об отказе лица от бессрочного договора простого товарищества должно быть сделано им не позднее, чем за три месяца до предполагаемого выхода из договора, если иной срок не установлен договором.

Соглашение об ограничении права на отказ от бессрочного договора простого товарищества ничтожно.

**Статья 973. Растворение договора простого товарищества по требованию сторон**

Наряду с основанием, указанным в части второй статьи 382 настоящего Кодекса, сторона договора простого товарищества, заключенного с указанием срока или с указанием цели в качестве отменительного условия, вправе требовать растворения договора в отношениях между собой и остальными товарищами по уважительной причине с возмещением остальным товарищам реального ущерба, причиненного растворением договора.

**Статья 974. Ответственность товарища, отказавшегося от участия в договоре или потребовавшего его растворения**

В случае, когда договор простого товарищества не был прекращен в результате заявления кого-либо из участников об отказе от дальнейшего в нем участия либо растворения договора по требованию одного из товарищей, лицо, участие которого в договоре прекратилось, отвечает перед третьими лицами по общим обязательствам, возникшим в период его участия в договоре, так как если бы оно осталось участником договора простого товарищества.

**Статья 975. Негласное товарищество**

Договором простого товарищества может быть предусмотрено, что его существование не раскрывается для третьих лиц (негласное товарищество). К такому договору применяются правила настоящей главы, если иное не предусмотрено настоящей статьей или не вытекает из существа негласного товарищества.

В отношениях с третьими лицами каждый из участников негласного товарищества отвечает всем своим имуществом по сделкам, которые он заключил от своего имени в общих интересах товарищей.

В отношениях между товарищами обязательства, возникшие в процессе их совместной деятельности, считаются общими.

## ГЛАВА 54 ПУБЛИЧНЫЙ КОНКУРС

**Статья 976. Организация публичного конкурса**

Лицо, объявившее публично о выплате денежного вознаграждения или выдаче иной награды (о выплате награды) за лучшее выполнение работы или достижение иных результатов (публичный конкурс), должно выплатить обусловленную награду тому, кто в соответствии с условиями проведения конкурса признан его победителем.

Публичный конкурс может быть открытый, когда предложение организатора конкурса принять участие в конкурсе обращено ко всем желающим путем объявления в печати и иных средствах массовой информации, или закрытым, когда предложение принять участие в конкурсе направляется определенному кругу лиц по выбору организатора конкурса.

Открытый конкурс может быть обусловлен предварительной квалификацией его участников, когда организатором конкурса проводится предварительный отбор лиц, пожелавших принять участие в конкурсе.

Объявление о публичном конкурсе должно содержать условия, предусматривающие существование задания, критерии и порядок оценки результатов работы или иных достижений, место, срок и порядок их представления, размер и форму награды, а также порядок и сроки объявления результатов.

К публичному конкурсу, содержащему обязательство заключить с победителем конкурса договор, правила настоящей главы применяются постольку, поскольку статьями 379—381 настоящего Кодекса не предусмотрено иное.

**Статья 977. Изменение условий и отмена публичного конкурса**

Лицо, объявившее публичный конкурс, вправе изменить его условия или отменить конкурс только в течение первой половины установленного для представления работ срока.

Извещение об изменении условий или отмене конкурса должно быть сделано тем же способом, каким конкурс был объявлен.

В случае изменения условий конкурса или его отмены лицо, объявившее о конкурсе, должно возместить расходы, понесенные любым лицом, которое выполнило предусмотренную в объявлении работу до того, как ему стало или должно было стать известно об изменении условий конкурса или о его отмене.

Если при изменении условий конкурса или при его отмене были нарушены требования, указанные в частях первой или второй настоящей статьи, лицо, объявившее конкурс, должно выплатить награду тем, кто выполнил работу, удовлетворяющую указанным в объявлении условиям.

Лицо, объявившее конкурс, освобождается от обязанности возмещения расходов, если докажет, что указанная работа была выполнена не в связи с конкурсом, в частности, до объявления о конкурсе либо заведомо не соответствовало условиям конкурса.

**Статья 978. Решение о выплате награды**

Решение о выплате награды победителю конкурса должно быть вынесено и сообщено участникам публичного конкурса в порядке и в сроки, установленные в объявлении о конкурсе.

Если указанные в объявлении результаты достигнуты в работе, выполненной совместно двумя или более лицами, награда распределяется между ними в соответствии с их соглашением. Если такое соглашение не достигнуто, порядок распределения награды определяется судом.

**Статья 979. Использование победивших на публичном конкурсе произведений науки, литературы и искусства**

Если предмет публичного конкурса составляет произведение науки, литературы или искусства, лицо, объявившее конкурс, приобретает преимущественное право на заключение с автором произведения, удостоенного обусловленной награды, договора об использовании произведения с выплатой ему за это соответствующего вознаграждения, если иное не было предусмотрено условиями конкурса.

**Статья 980. Возврат участникам публичного конкурса предоставленных им наук, литературы и искусства**

Лицо, объявившее публичный конкурс, обязано возвратить участникам конкурса работы, не удостоенные награды, если иное не предусмотрено объявлением о конкурсе и не вытекает из характера выполненной работы.

## ГЛАВА 55 ПУБЛИЧНОЕ ОБЕЩАНИЕ НАГРАДЫ

**Статья 981. Обязанность выплаты награды**

Лицо, объявившее публично о выплате денежного вознаграждения или о выдаче иной награды (о выплате награды) тому, кто совершил указанное в объявлении действие в указанний в нем срок, обязано выплатить обещанную награду любому, кто совершил соответствующее действие.

Обязанность выплаты награды возникает при условии, что

обещание награды позволяет установить, кем обещана награда. Лицо, отозвавшееся на обещание, вправе потребовать письменного подтверждения обещания и несет риск последствий непредъявления этого требования, если окажется, что в действительности объявление о награде не было сделано указанным в нем лицом.

Если в публичном обещании награды не указан ее размер, он определяется по соглашению с лицом, обещавшим награду, а в случае спора — судом.

Обязанность выплаты награды возникает независимо от того, совершило ли соответствующее действие в связи со сделанным объявление или независимо от него.

В случаях, когда действие, указанное в объявлении, совершили несколько лиц, право на получение награды приобретает тот из них, кто совершил соответствующее действие первым.

Если действие, указанное в объявлении, совершено двумя или более лицами и невозможно определить, кто из них совершил соответствующее действие первым, а также в случае, если действие совершено двумя и более лицами одновременно, награда между ними делится поровну или в ином предусмотренном соглашением между ними размере.

Если иное не предусмотрено в объявлении о награде или не вытекает из характера указанного в нем действия, соответствие выполненного действия содержащимся в объявлении требованиям определяется лицом, публично обещавшим награду, а в случае спора — судом.

**Статья 982. Отмена публичного обещания награды**

Лицо, обывавшее публично о выплате награды, вправе в такой же форме отказать от данного обещания, кроме случаев, когда в самом объявлении предусмотрена или дана возможность откаться от него. Если иное не предусмотрено настоящей статьей или не вытекает из существа негласного товарищества.

В отношениях с третьими лицами каждый из участников негласного товарищества отвечает всем своим имуществом по сделкам, которые он заключил от своего имени в общих интересах товарищей.

В отношениих между товарищами обязательства, возникшие в процессе их совместной деятельности, считаются общими.

## ГЛАВА 56 ПРОВЕДЕНИЕ ИГР И ПАРИ

**Статья 983. Требования, связанные с организацией игр и пари и участием в них**

Требования граждан и юридических лиц, связанные с организацией игр или пари, основанных на риске (азартных игр и пари) или с участием в них, не подлежат судебной защите, за исключением требований лиц, принимавших участие в играх или пари под влиянием обмана, насилия, угрозы или злонамеренного соглашения их представителя с организатором игр или пари или требований, вытекающих из отношений, указанных в статье 984 настоящего Кодекса.

**Статья 984. Особенности проведения лотерей, тотализаторов и иных игр государством**

Ограничение между организатором лотерей, тотализаторов (взаимных пари) и других, основанных на риске (азартных игр и пари) или с участием в них, не подлежат судебной защите, за исключением требований лиц, принимавших участие в играх или пари под влиянием обмана, насилия, угрозы или злонамеренного соглашения их представителя с организатором игр или пари или требований, вытекающих из отношений, указанных в статье 984 настоящего Кодекса.

**Статья 985. Требования, связанные с организацией игр и пари и участием в них**

Требования граждан и юридических лиц, связанные с организацией игр или пари, основанных на риске (азартных игр и пари) или с участием в них, не подлежат судебной защите, за исключением требований лиц, принимавших участие в играх или пари под влиянием обмана, насилия, угрозы или злонамеренного соглашения их представителя с организатором игр или пари или требований, вытекающих из отношений, указанных в статье 984 настоящего Кодекса.

**Статья 986. Организация публичного конкурса**

Лицо, обывавшее публично о выплате денежного вознаграждения или выдаче иной награды (о выплате награды) за лучшее выполнение работы или достижение иных результатов (публичный конкурс), должно выплатить обусловленную награду тому, кто в соответствии с условиями проведения конкурса признан его победителем.

Публичный конкурс может быть открытый, когда предложение организатора конкурса принять участие в конкурсе обращено ко всем желающим путем объявления в печати и иных средствах массовой информации, или закрытым, когда предложение принять участие в конкурсе направляется определенному кругу лиц по выбору организатора конкурса.

Открытый конкурс может быть обусловлен предварительной квалификацией его участников, когда организатором конкурса проводится предварительный отбор лиц, пожелавших принять участие в конкурсе.

Объявление о публичном конкурсе должно содержать условия, предусматривающие существование задания, критерии и порядок оценки результатов работы или иных достижений, место, срок и порядок их представления, размер и форму награды, а также порядок и сроки объявления результатов.

Предложение о заключении договора, предусмотренного частью первой настоящей статьи, должно включать условия о сроке проведения игр и порядке определения выигравшего и его размере.

В случае отказа организатора игр от их проведения в установленный срок участникам игр вправе требовать от их организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

Предложение о заключении договора, предусмотренного частью первой настоящей статьи, должно включать условия о сроке проведения игр и порядке определения выигравшего и его размере.

В случае отказа организатора игр от их проведения в установленный срок участникам игр вправе требовать от их организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организатору игр вправе требовать от организатора возмещения понесенного из-за отмены игр или переноса их с момента оплаты участником стоимости лотерейного билета или иной оплаты участия в игре.

При этом организ

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3–6-й стр.)

## Статья 1003. Способы возмещения вреда

Удовлетворяя требование о возмещении вреда, суд в соответствии с обстоятельствами дела обязывает лицо, ответственное за причиненный вред, возместить вред в натуре (предоставить вещь того же рода и качества, исправить поврежденную вещь и т.п.) или возместить причиненные убытки.

## Статья 1004. Учет вины потерпевшего и имущественного положения лица, причинившего вред

Вред, возникший вследствие умысла потерпевшего, возмещение не подлежит.

Если грубая неосторожность самого потерпевшего содействовала возникновению или увеличению вреда, то в зависимости от степени вины потерпевшего и причинителя вреда размер возмещения должен быть уменьшен.

При грубой неосторожности потерпевшего и отсутствии вины причинителя вреда в случаях, когда его ответственность наступает независимо от вины, размер возмещения должен быть уменьшен или в возмещении вреда может быть отказано, если законом не предусмотрено иное. При причинении вреда жизни или здоровью гражданина отказ в возмещении не допускается.

Вина потерпевшего не учитывается при возмещении дополнительных расходов, при возмещении вреда в связи со смертью кормильца, а также при возмещении расходов на погребение.

Суд может уменьшить размер возмещения вреда, причиненного гражданином, с учетом его имущественного положения, за исключением случаев, когда вред причинен действиями (бездействием), совершенными умышленно.

## § 2. Возмещение вреда, причиненного жизни и здоровью гражданина

### Статья 1005. Возмещение вреда, причиненного жизни или здоровью гражданина при исполнении договорных или иных обязательств

Вред, причиненный жизни или здоровью гражданина при исполнении договорных обязательств, а также при исполнении обязанностей военной службы, службы в органах внутренних дел и других соответствующих обязанностей возмещается по правилам настоящей главы, если законом или договором не предусмотрен более высокий размер ответственности.

### Статья 1006. Объем и характер возмещения вреда, причиненного повреждением здоровья

При причинении гражданину увечья или иного повреждения здоровья возмещению подлежит утраченный потерпевшим заработок (доходы), который он имел либо определенно мог иметь, а также дополнительно понесенные расходы; вызванные повреждением здоровья, в том числе на лечение, дополнительное питание, приобретение лекарств, протезирование, посторонний уход, санаторно-курортное лечение, приобретение специальных транспортных средств, подготовку к другой профессии, если установлено, что потерпевший нуждается в этих видах помощи и ухода и не имеет прав на их бесплатное получение.

При определении утраченного заработка (доходов) пенсия по инвалидности, назначенная потерпевшему в связи с увечьем или иным повреждением здоровья, а равно другие виды пенсий, пособий и иные подобные выплаты, как до, так и после причинения вреда здоровью, не принимаются во внимание и не влекут уменьшения размера возмещения вреда (не засчитываются в счет возмещения вреда). В счет возмещения вреда не засчитывается также заработка (доход), получаемый потерпевшим после повреждения здоровья.

Законодательством или договором может быть увеличен объем и размер возмещения, причитающегося потерпевшему в соответствии с настоящей статьей.

### Статья 1007. Определение заработка (дохода), утраченного в результате повреждения здоровья

Размер подлежащего возмещению утраченного заработка (дохода) определяется в процентах к среднему месячному заработку (доходу) до увечья или иного повреждения здоровья либо до наступления утраты трудоспособности, соответствующих степени утраты потерпевшим профессиональной трудоспособности, а при отсутствии ее — общей трудоспособности.

В состав утраченного заработка (дохода) потерпевшего включаются все виды оплаты его труда по трудовым и гражданско-правовым договорам как по месту основной работы, так и по совместительству, облагаемые подоходным налогом. Не учитываются выплаты единовременного характера (денежные компенсации за неиспользованный отпуск, выходное пособие при прекращении трудового договора). За период временной нетрудоспособности и отпуска по беременности и родам учитывается выплаченное пособие. Доходы от предпринимательской деятельности, а также авторских гонораров включаются в состав утраченного заработка (дохода), при этом доходы от предпринимательской деятельности включаются на основании данных налоговой инспекции.

Все виды заработка (дохода) учитываются в суммах, начисленных до удержания налога.

Среднемесячная заработка (доход) подсчитывается путем деления общей суммы заработка (дохода) за двенадцать месяцев на количество рабочих дней.

### Статья 1012. Изменение размера возмещения вреда

Потерпевший, частично утративший трудоспособность, вправе в любое время потребовать от лица, на которое возложена обязанность возмещения вреда, соответствующего увеличению размера возмещения, если его трудоспособность снизилась в связи с причиненным повреждением здоровья по сравнению с той, которая оставалась у него к моменту присуждения ему возмещения вреда.

Лицо, на которое возложена обязанность возмещения вреда, причиненного здоровью потерпевшего, вправе потребовать соответствующего уменьшения размера возмещения, если трудоспособность потерпевшего возросла по сравнению с той, которая была у него к моменту присуждения возмещения вреда.

Потерпевший вправе требовать увеличения размера возмещения вреда, если имущественное положение гражданина, на которого возложена обязанность возмещения вреда, улучшилось, а размер возмещения был снижен в соответствии с частью пятой статьи 1004 настоящего Кодекса.

Суд может по требованию гражданина, причинившего вред, уменьшить размер возмещения вреда, если его имущественное положение в связи с инвалидностью либо достижением пенсионного возраста ухудшилось по сравнению с тем, которое было на момент присуждения возмещения вреда; за исключением случаев, когда вред был причинен умышленно.

### Статья 1013. Увеличение возмещения вреда в связи с повышением стоимости жизни и увеличением минимального размера заработной платы, установленного законодательством

При повышении в установленном законодательством порядке минимального размера заработной платы суммы возмещения утраченного заработка (дохода), иных платежей, присужденных в связи с повреждением здоровья и смертью потерпевшего, увеличиваются пропорционально повышению минимального

шеннолетнего, не достигшего четырнадцати лет и не имеющего заработка (дохода), лицо, ответственное за причиненный вред, обязано возместить расходы, вызванные повреждением здоровья.

По достижении потерпевшим четырнадцати лет, а также в случае причинения вреда несовершеннолетнему от четырнадцати до восемнадцати лет, не имеющему заработка (дохода), лицо, ответственное за причиненный вред, обязано возместить потерпевшему, помимо расходов, вызванных повреждением здоровья, также вред, связанный с утратой или уменьшением его трудоспособности, исходя из пятикратного минимального размера заработной платы, установленного законодательством.

Если ко времени повреждения его здоровья несовершеннолетний имел заработок (доход), то вред возмещается исходя из размера этого заработка (дохода), но не ниже пятикратного минимального размера заработной платы, установленного законодательством.

После начала трудовой деятельности несовершеннолетний, здоровью которого был ранее причинен вред, вправе требовать увеличения возмещения вреда исходя из получаемого им заработка (дохода) либо из размера вознаграждения, установленного по занимаемой им должности или заработка (дохода) работника той же квалификации по месту его работы.

### Статья 1009. Возмещение вреда лицам, понесшим ущерб в результате смерти кормильца

В случае смерти кормильца право на возмещение вреда имеют:

нетрудоспособные лица, состоявшие на иждивении умершего и имевшие ко дню его смерти право на получение от него содержания;

ребенок умершего, родившийся после его смерти;

один из родителей, супруг либо другой член семьи, независимо от трудоспособности, который не работает и занят уходом за находившимся на иждивении умершего его детьми, внуками, братьями и сестрами, не достигшим четырнадцати лет либо хотя и достигшим указанного возраста, но по заключению медицинских учреждений нуждающимся по состоянию здоровья в постоянном уходе;

лица, состоявшие на иждивении умершего и ставшие нетрудоспособными в течение пяти лет после его смерти.

Один из родителей, супруг либо другой член семьи, неработающий и занятый уходом за указанными в части первой настоящей статьи детьми, внуками, братьями и сестрами умершего и ставший нетрудоспособным в период осуществления ухода, сохраняет право на возмещение вреда после окончания ухода за этими лицами.

Вред возмещается:

несовершеннолетним — до достижения восемнадцати лет, учащимся старше восемнадцати лет — до окончания учебы по очной форме обучения, но не более, чем до двадцати трех лет; женщины старше пятидесяти пяти лет и мужчинам старше шестидесяти лет — пожизненно;

инвалидам — на срок инвалидности;

одному из родителей, супругу либо другому члену семьи, занятому уходом за находившимся на иждивении умершего его детьми, внуками, братьями и сестрами, — до достижения ими четырнадцати лет.

### Статья 1010. Размер возмещения вреда, понесенного в случае смерти кормильца

Лицам, имеющим право на возмещение вреда в связи с смертью кормильца, вред возмещается в размере той доли заработка (дохода) умершего, определенного по правилам статьи 1007 настоящего Кодекса, которую они получали или имели право получать на свое содержание при его жизни. При определении возмещения вреда этим лицам в состав доходов умершего наряду с заработком (доходом) включаются получающие им при жизни пенсия, пожизненное содержание и другие аналогичные выплаты.

При определении размера возмещения вреда пенсия, назначенные лицам в связи со смертью кормильца, а равно другие виды пенсий, назначенные как до, так и после смерти кормильца, а также заработка (дохода), стипендия в счет возмещения не засчитываются.

Установленный каждому из имеющих право на возмещение вреда в связи со смертью кормильца размер возмещения не подлежит дальнейшему перерасчету, кроме случаев:

рождения ребенка после смерти кормильца;

назначения или прекращения выплаты возмещения лицам, занятым уходом за детьми, внуками, братьями и сестрами умершего кормильца;

законодательством или договором может быть предусмотрено увеличение размера возмещения.

### Статья 1011. Возмещение вреда наследниками лица, причинившего вред

Обязанность по возмещению вреда, причиненного гражданином, после его смерти переходит к наследникам, принявшим наследство. Последние отвечают перед потерпевшим в пределах действительной стоимости передшедшего к ним наследственного имущества. На таких же основаниях отвечает государство или орган самоуправления граждан, к которому поступило имущество — общее трудоспособности.

Все виды заработка (дохода) учитываются в суммах, начисленных до удержания налога.

Среднемесячная заработка (доход) подсчитывается путем деления общих сумм заработка (дохода) за двенадцать месяцев на количество рабочих дней.

Статья 1012. Изменение размера возмещения вреда

Потерпевший, частично утративший трудоспособность, вправе в любое время потребовать от лица, на которое возложена обязанность возмещения вреда, соответствующего увеличению размера возмещения, если его трудоспособность снизилась в связи с причиненным повреждением здоровья по сравнению с той, которая оставалась у него к моменту присуждения ему возмещения вреда.

Потерпевший вправе требовать увеличения размера возмещения вреда, если имущественное положение гражданина, на которого возложена обязанность возмещения вреда, улучшилось, а размер возмещения был снижен в соответствии с частью пятой статьи 1004 настоящего Кодекса.

Суд может по требованию гражданина, причинившего вред, уменьшить размер возмещения вреда, если его имущественное положение в связи с инвалидностью либо достижением пенсионного возраста ухудшилось по сравнению с тем, которое было на момент присуждения возмещения вреда; за исключением случаев, когда вред был причинен умышленно.

Статья 1013. Увеличение возмещения вреда в связи с повышением стоимости жизни и увеличением минимального размера заработной платы, установленного законодательством

При повышении в установленном законодательством порядке минимального размера заработной платы суммы возмещения утраченного заработка (дохода), иных платежей, присужденных в связи с повреждением здоровья и смертью потерпевшего, увеличиваются пропорционально повышению минимального

размера заработной платы, установленного законодательством.

### Статья 1014. Платежи по возмещению вреда

Возмещение вреда, связанного со снижением трудоспособности или смертью потерпевшего, производится ежемесячными платежами.

При наличии уважительных причин суд с учетом возможностей причинителя вреда может по требованию гражданина, имеющего право на возмещение, присудить ему причитающиеся платежи единовременно, но не более, чем за три года.

Взыскание дополнительных расходов может быть произведено на будущее время в пределах сроков, определяемых на основе заключения медицинской экспертизы, а также при необходимости предварительной оплаты стоимости соответствующих услуг и имущества (приобретение путевки, оплата проезда, оплата специальных транспортных средств и т.п.).

В случаях, когда потерпевший в соответствии с законом вправе потребовать прекращения или досрочного исполнения обязательства, такое требование удовлетворяется путем капитализации соответствующих повременных платежей.

### Статья 1015. Возмещение вреда в случае прекращения юридического лица

В случае реорганизации юридического лица, признанного в установленном порядке ответственным за вред, причиненный жизни и здоровью, обязанность по выплате соответствующих платежей несет его правопреемник. К нему же предъявляются требования о возмещении вреда.

В случае ликвидации юридического лица, признанного в установленном порядке ответственным за вред, причиненный жизни и здоровью, соответствующие платежи должны быть капитализированы для выплаты их потерпевшему по правилам, установленным законодательством.

### Статья 1016. Возмещение расходов на погребение

Лица, ответственные за вред, вызванный смертью потерпевшего, обязаны возместить необходимые расходы на погребение лица, понесшему эти расходы.

Пособие на погребение, полученное гражданами, понесшими эти расходы, в счет возмещения вреда не засчитывается.

## § 3. Возмещение вреда, причиненного в результате недостатков товаров, работ, услуг

### Статья 1017. Основания возмещения вреда, причиненного в результате недостатков товара, работы, услуги

Вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу гражданина, либо имуществу юридического лица вследствие конструктивных, рецептурных или иных недостатков товара (работы, услуги), а также вследствие недостоверной или недостаточной информации о товаре (работе, услуге) подлежит возмещению продавцом или изготовителем (исполнителем) независимо от их вины и от того, состоял ли потерпевший с ними в договорных отношениях или нет.

Правила, предусмотренные настоящей статьей, применяются лишь в случаях приобретения товара (выполнения работы, оказания услуги) в потребительских целях, а не для использования в предпринимательской деятельности.

### Статья 1018. Лица, ответственные за вред, причиненный вследствие недостатков товара, работы, услуги

Вред, причиненный вследствие недостатков товара, подлежит возмещению по выбору потерпевшего продавцом или изготовителем товара.

Вред, причиненный вследствие недостатка работы (услуги), подлежит возмещению лицом, выполнившим работы или оказавшим услуги (исполнителем).

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3–7-й стр.)

## РАЗДЕЛ IV ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

### ГЛАВА 59 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 1031. Объекты интеллектуальной собственности

К объектам интеллектуальной собственности относятся:  
 1) результаты интеллектуальной деятельности: произведения науки, литературы и искусства; исполнения, фонограммы и передачи организаций вещания; программы для электронных вычислительных машин и базы данных; изобретения, полезные модели, промышленные образцы; селекционные достижения; нераскрыта информация, в том числе секреты производства (ноу-хай);

2) средства индивидуализации участников гражданского оборота, товаров, работ и услуг: фирменные наименования; товарные знаки (знаки обслуживания); наименования мест происхождения товаров;

3) другие результаты интеллектуальной деятельности и средства индивидуализации участников гражданского оборота, товаров, работ и услуг в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом или иными законами.

#### Статья 1032. Правовая охрана объектов интеллектуальной собственности

Правовая охрана объектов интеллектуальной собственности возникает в силу факта их создания либо вследствие предоставления правовой охраны уполномоченным государственным органом в случаях и порядке, предусмотренных настоящим Кодексом или другими законами.

Условия предоставления правовой охраны нераскрыты информации определяются законом.

#### Статья 1033. Личные нематериальные и имущественные права на объекты интеллектуальной собственности

Авторам результатов интеллектуальной деятельности принадлежат в отношении этих результатов личные нематериальные и имущественные права.

Личные нематериальные права принадлежат автору независимо от его имущественных прав и сохраняются за ним в случае перехода его имущественных прав на результаты интеллектуальной деятельности к другому лицу.

Обладателям права на средства индивидуализации участников гражданского оборота, товаров, работ или услуг (далее средства индивидуализации) принадлежат в отношении этих средств имущественные права.

Право авторства (право признаваться автором результата интеллектуальной деятельности) является личным нематериальным правом и может принадлежать только лицу, творческим трудом которого создан результат интеллектуальной деятельности.

Право авторства неотчуждаемо и непередаваемо.

Если результат создан совместным творческим трудом двух или более лиц, они признаются соавторами. В отношении отдельных объектов интеллектуальной собственности законом может быть ограничен круг лиц, которые признаются соавторами в целом.

#### Статья 1034. Исключительные права на объекты интеллектуальной собственности

Обладателю имущественных прав на результат интеллектуальной деятельности или средство индивидуализации принадлежит исключительное право правомерного использования этого объекта интеллектуальной собственности по своему усмотрению в любой форме и любым способом.

Использование другими лицами объектов интеллектуальной собственности, в отношении которых их правообладателю принадлежит исключительное право, допускается только с согласия правообладателя.

Обладатель исключительного права на объект интеллектуальной собственности вправе передать это право другому лицу полностью или частично, разрешить другому лицу использовать объект интеллектуальной собственности и вправе распорядиться им иным образом, если это не противоречит правилам настоящего Кодекса и других законов.

Ограничения исключительных прав, в том числе путем предоставления возможности использования объекта интеллектуальной собственности другим лицам, признание этих прав недействительными и их прекращение (аннулирование) допускаются в случаях, пределах и порядке, установленных настоящим Кодексом и другими законами.

Ограничения исключительных прав допускаются при условии, что такое ограничение не наносит ущерба нормальному использованию объекта интеллектуальной собственности и не ущемляет законных интересов правообладателя.

#### Статья 1035. Переход исключительных прав к другому лицу

Имущественные права, принадлежащие обладателю исключительных прав на объект интеллектуальной собственности, если иное не предусмотрено настоящим Кодексом или другим законом, могут быть переданы правообладателем полностью или частично другому лицу по договору, а также переходят по наследству и в порядке правопреемства при реорганизации юридического лица — правообладателя.

Передача имущественных прав по договору либо их переход в порядке универсального правопреемства не влечет передачу или ограничение права авторства и других неотчуждаемых и непередаваемых исключительных прав. Условия договора о передаче или ограничении таких прав ничтожны.

Исключительные права, которые передаются по договору, должны быть в нем определены. Права, которые не указаны в договоре в качестве отчуждаемых, предполагаются непередаваемыми, поскольку не доказано иное.

К договору, предусматривающему предоставление исключительного права в период его действия другому лицу на ограниченное время, применяются правила о лицензионном договоре.

#### Статья 1036. Лицензионный договор

По лицензионному договору сторона, обладающая исключительным правом на результат интеллектуальной деятельности или на средство индивидуализации (лицензиар) предоставляет другой стороне (лицензиату) разрешение использовать соответствующий объект интеллектуальной собственности.

Лицензионный договор должен определять предоставляемые права, пределы и сроки использования.

Лицензионный договор предполагается взаимным.

Лицензионный договор может предусматривать предоставление лицензиату:

права использования объекта интеллектуальной собственности с сохранением за лицензиаром права его использования и права выдачи лицензии другим лицам (простая неисключительная лицензия);

права использования объекта интеллектуальной собственности с сохранением за лицензиаром права его использования, но без права выдачи лицензии другим лицам (исключительная лицензия);

других видов лицензии, допускаемых законом.

Если в лицензионном договоре не предусмотрено иное, лицензия предполагается простой (неисключительной).

Договор о предоставлении лицензиату права использования объекта интеллектуальной собственности другому лицу признается сублицензионным договором.

Лицензиат вправе заключать сублицензионный договор лишь в случаях, предусмотренных лицензионным договором.

Ответственность перед лицензиаром за действия сублицензиата несет лицензиат, если лицензионным договором не предусмотрено иное.

#### Статья 1037. Договор о создании и использовании результатов интеллектуальной деятельности

Автор может принять на себя по договору о создании и использовании результатов интеллектуальной деятельности обязательство создать в будущем произведение, изобретение или иной результат интеллектуальной деятельности и предоставить заказчику, не являющемуся его работодателем, исключительные права на использование этого результата.

Договор, предусмотренный в части первой настоящей статьи, должен определять характер подлежащего созданию результата интеллектуальной деятельности, а также цели либо способы его использования.

Договор, обязывающий автора предоставить какому-либо лицу исключительные права на использование любых результатов интеллектуальной деятельности, которые этот автор создаст в будущем, ничтожен.

Условия договора о создании и использовании результатов интеллектуальной деятельности, ограничивающие автора в создании в будущем результатов интеллектуальной деятельности определенного рода либо в определенной области, ничтожны.

#### Статья 1038. Исключительное право и право собственности

Исключительное право на результат интеллектуальной деятельности или средство индивидуализации существует независимо от права собственности на материальный объект, в котором такой результат или средство индивидуализации выражены.

#### Статья 1039. Срок действия исключительного права на объекты интеллектуальной собственности

Исключительное право на объекты интеллектуальной собственности действует в течение срока, предусмотренного настоящим Кодексом или другими законами.

Личные нематериальные права в отношении объектов интеллектуальной собственности действуют бессрочно.

В случаях, предусмотренных законом, действие исключительного права на объекты интеллектуальной собственности может прекратиться вследствие неиспользования его в течение определенного времени.

#### Статья 1040. Способы защиты исключительных прав на объекты интеллектуальной собственности

Защита исключительных прав на объекты интеллектуальной собственности осуществляется способами, предусмотренными статьей 11 настоящего Кодекса. Защита исключительных прав может осуществляться также:

изъятием материальных объектов, с помощью которых нарушены исключительные права, и материальных объектов, созданных в результате такого нарушения;

обязательной публикации о допущенном нарушении, с включением в нее сведений о том, кому принадлежит нарушенное право;

иными способами, предусмотренными законом.

При нарушении договора о создании и использовании результатов интеллектуальной деятельности и средств индивидуализации применяются общие правила об ответственности за нарушение обязательств.

## ГЛАВА 60 АВТОРСКОЕ ПРАВО

#### Статья 1041. Произведения, охраняемые авторским правом (объекты авторского права)

Авторское право распространяется на произведения науки, литературы и искусства, являющиеся результатом творческой деятельности, независимо от назначения и достоинств, а также способа их выражения.

Произведение должно быть выражено в устной, письменной, или иной объективной форме, допускающей возможность его восприятия.

Произведение, в письменной форме или иным способом выраженное на материальном носителе (рукопись, машинопись, нотная запись, запись с помощью технических средств, в том числе аудио- или видеозапись, фиксация изображения в двухмерной или объемно-пространственной форме и т. д.), считается имеющим объективную форму, независимо от его доступности для третьих лиц.

Устное или иное произведение, не выраженное на материальном носителе, считается имеющим объективную форму, если оно стало доступным для восприятия третьими лицами (публичное произнесение, публичное исполнение и т. д.).

Авторское право распространяется как на опубликованные (обнародованные, выпущенные в свет), так и на неопубликованные произведения.

Авторское право не распространяется на идеи, концепции, принципы, системы, предлагаемые решения, открытия объективно существующих явлений.

Для возникновения авторского права не требуется регистрация произведения или соблюдения каких-либо иных формальностей.

#### Статья 1042. Виды объектов авторского права

К объектам авторского права относятся:

литературные произведения (литературно-художественные, научные, учебные, публицистические и т. п.);

драматические и сценические произведения;

музыкальные произведения с текстом и без текста;

музыкально-драматические произведения;

хореографические произведения и пантомимы;

аудиовизуальные произведения (кино-, теле- и видеофильмы, слайдфильмы, диафильмы и другие кино-, теле- и видеопроизведения);

произведения живописи, скульптуры, графики, дизайна и другие произведения изобразительного искусства;

произведения декоративно-прикладного и сценографического искусства;

произведения архитектуры, градостроительства и садово-паркового искусства;

фотографические произведения и произведения, полученные способами, аналогичными фотографии;

географические, геологические и другие карты, планы, эскизы и произведения, относящиеся к географии, топографии и другим наукам;

программы для электронно-вычислительных машин (ЭВМ) всех видов, включая прикладные программы и операционные системы;

другие произведения, отвечающие требованиям, установленным статьей 1041 настоящего Кодекса.

#### Статья 1043. Части произведения и производные произведения

Объектами авторского права являются удовлетворяющие требованиям, установленным статьей 1041 настоящего Кодекса, частями произведений, их наименования и производные произведения.

К производным произведениям относятся:

произведения, представляющие собой переработку других произведений (обработки, аннотации, рефераты, резюме, обзоры, инсценировки, аранжировки и другие подобные произведения науки, литературы и искусства);

переводы;

сборники (энциклопедии, антологии, базы данных) и другие составные произведения, представляющие собой подборку или расположение материалов risultat творческого труда.

Производные произведения охраняются авторским правом независимо от того, являются ли произведения, на которых они основаны или которые они включают, объектами авторского права.

Статья 1044. Произведения и подобные им результаты деятельности, не являющиеся объектами авторского права

Не являются объектами авторского права:

официальные документы (законы, постановления, решения и т. п.), а также их официальные переводы;

официальные символы и знаки (флаги, гербы, ордена, денежные знаки и т. п.); произведения народного творчества;

сообщения о новостях дня или сообщения о текущих событиях, имеющих характер обычной пресс-информации;

результаты, полученные с помощью технических средств, предназначенные для производства определенного рода, без осуществления человеком творческой деятельности, непосредственно направленной на создание индивидуального произведения.

Производные произведения охраняются авторским правом независимо от того, являются ли они включают, объектами авторского права.

Статья 1045. Права на проекты официальных документов, символы и знаки

Право авторства на проект официального документа, символа или знака принадлежит лицу, создавшему проект (разработчику).

Разработчики проектов официальных документов, символов и знаков вправе публиковать такие проекты, если это не запрещено законом, по поручению которого разрабатывался проект. При публикации проекта разработчики вправе указывать свое имя.

Проект может быть использован компетентным органом для подготовки официального документа без согласия разработчика, если проект им опубликован или направлен соответствующему органу.

При подготовке официальных документов, символов и знаков на основе проекта в него могут вноситься дополнения и изменения по усмотрению органа, осуществляющего подготовку официального документа, символа или знака.

После одобрения проекта компетентным органом он может использоваться без указания имени разработчика.

#### Статья 1046. Автор произведения. Презумпция авторства

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3–8-й стр.)

**Статья 1056. Право автора на использование произведения**

Автору принадлежат исключительные права на использование

произведения в любой форме и любым способом.

Использованием произведения считается воспроизведение и

распространение произведения и его реализация иными способами, к которым относятся в частности:

публичный показ (выставление, экспонирование) произведения;

прокат экземпляра, составляющего материальный носитель произведения;

публичное исполнение произведения;

передача произведения в эфир (трансляция по радио или телевидению), в том числе передача по кабели или спутниковой связи;

техническая запись произведения;

воспроизведение технической записи произведения, в том числе по радио или телевидению;

перевод или переделка произведения для их последующего использования;

практическая реализация градостроительного, архитектурного, дизайнерского проекта.

Воспроизведением является повторное приданье произведению объективной формы, хотя бы и той, какую оно имело в

оригинале (издание произведения, тиражирование аудио- или

видеозаписей и т. п.).

Распространением произведения считается продажа, мена, сдача в прокат или иные операции с экземплярами произведения, в

том числе их импорт.

Если экземпляры произведения правомерно отчуждены, то их

дальнейшее распространение допускается без согласия автора и

без выплаты вознаграждения, за исключением случаев, предусмотренных законом.

Произведение считается использованным независимо от того,

использовано оно с целью извлечения дохода (прибыли) либо его

использование не направлено на это.

Практическое применение положений, составляющих содержание произведения (изобретений, иных технических, экономических, организационных и тому подобных решений), не составляет использования произведения в смысле авторского права.

**Статья 1057. Распоряжение правом на использование произведения**

Автор или другой правообладатель может по договору, в том числе заключенному на публичных торгах, передать все права на

использование произведения другому лицу (отчуждение права на

использование).

Право на использование произведения переходит в порядке

универсального правопреемства.

Правообладатель может выдать другому лицу разрешение (лицензию) на использование произведения в определенных пределах. Разрешение требуется для использования произведения как

в первоначальном, так и в переработанном виде, в частности, в

виде перевода, аранжировки и т. п.

Каждый способ использования произведения требует специального разрешения правообладателя.

**Статья 1058. Ограничение авторских прав**

Ограничение исключительных прав автора и других лиц на

использование произведения допускается только в случаях, предустановленных статьями 1059–1063 настоящего Кодекса или другими законами.

Указанные ограничения применяются при условии, что это

не наносит неоправданного ущерба нормальному использованию

произведения и не ущемляет обоснованным образом

законные интересы автора.

**Статья 1059. Воспроизведение чужого произведения в личных целях**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского

вознаграждения использование чужого, выпущенного в свет

произведения в личных целях, если при этом не наносится

ущерб нормальному использованию произведения и не ущемляются

законные интересы автора.

Правила части первой настоящей статьи не применяются к

отношениям по:

использованию произведений архитектуры в форме зданий и

анalogичных сооружений;

использованию баз данных или существенных их частей;

использованию программ для ЭВМ за исключением случаев, предусмотренных законом;

репродукции книг (в целом) и нотных текстов.

В изъятие из части первой настоящей статьи законом может

быть установлено, что в случае использования в личных целях

аудио- и видеозаписей автор, исполнитель и производитель

соответствующей записи имеют право на получение соответствующего вознаграждения.

Вознаграждение за воспроизведение выплачивается в форме

отчислений (процентов) производителями или импортерами об

рудования (аудиоаппаратуры, видеомагнитофонов и т. п.) и ма

териальных носителей (аудио- и (или) видеопленки, кассет,

лазерных дисков, компакт-дисков и т. п.), которые используются

для такого воспроизведения.

**Статья 1060. Свободное публичное исполнение произведений**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского

вознаграждения публичное исполнение правообладателями

объединений (аудиоаппаратуры, видеомагнитофонов и т. п.) и ма

териальных носителей (аудио- и (или) видеопленки, кассет,

лазерных дисков, компакт-дисков и т. п.), которые используются

для такого воспроизведения.

**Статья 1061. Свободное воспроизведение произведений для судебных целей**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского

вознаграждения исполнение произведений для целей судебного

производства в объеме, оправданном целью и административного

использования.

**Статья 1062. Право на служебное произведение**

Авторское право на произведение, созданное в порядке вы-

полнения служебного задания (служебное произведение), при-

наадлежит автору произведения.

Право использования служебного произведения способом,

обусловленным целью задания и в вытекающих из него пределах,

принадлежит лицу, по заданию которого создано произведение

и с которым автор состоит в трудовых отношениях

(работодателю), если в договоре между ним и автором не пред-

усмотрено иное. Работодатель вправе передать такое право ис-

пользования другому лицу.

Договор работодателя с автором может предусматривать вы-

плату автору вознаграждения за использование служебного про-

изведения и содержать другие условия его использования.

По истечении десяти лет с момента представления произведения

и при согласии работодателя — и ранее автор приобрете-

ния в полном объеме право на использование произведения и

так в дальнейшем.

**Статья 1063. Форма авторского договора**

Авторский договор должен быть заключен в письменной

форме, за исключением случаев, предусмотренных законом.

получение авторского вознаграждения, независимо от договора, заключенного с работодателем.

Право автора использовать служебное произведение способом, не обусловленным целью задания, не ограничивается.

**Статья 1063. Действие авторского права на территории Республики Узбекистан**

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет на территории Республики Узбекистан либо не выпущенное в свет, но оригинал которого находится на ее территории в какой-либо объективной форме, действует на территории Республики Узбекистан. В этом случае авторское право признается за автором и его наследниками, а также за иными правообладателями автора независимо от их гражданства.

Авторское право признается также за гражданами Республики Узбекистан, произведения которых впервые выпущены в свет или находятся в какой-либо объективной форме на территории иностранного государства, а равно за их наследниками и другими правообладателями.

При предоставлении автору правовой охраны в соответствии с международными договорами факт выпуска произведения в свет на территории иностранного государства определяется согласно положениям соответствующего международного договора.

В целях охраны произведения на территории Республики Узбекистан лицо, признаваемое автором произведения, определяется по законам государства, на территории которого произведение стало впервые охраняться.

**Статья 1064. Начало действия авторского права**

Авторское право на произведение начинает действовать с момента приданья произведению объективной формы, доступной для восприятия третьими лицами, независимо от его выпуска в свет. Авторское право на устное произведение действует с момента его сообщения третьим лицам.

Если произведение не подпадает под действие статьи 1063 настоящего Кодекса, авторское право на такое произведение охраняется с момента первого опубликования произведения, если оно осуществлено в Республике Узбекистан.

**Статья 1065. Срок действия авторского права**

Авторское право действует в течение всей жизни автора и пятидесяти лет после его смерти, считая с первого января года, следующего за годом смерти автора.

Авторское право на произведение, созданное в соавторстве, действует в течение всей жизни соавторов и пятидесяти лет после смерти последнего из авторов, пережившего других соавторов.

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет под псевдонимом или анонимно, действует в течение пятидесяти лет, считая с первого января года, следующего за годом выпуска произведения в свет.

Если в течение указанного срока аноним или псевдоним будут раскрыты, то применяются сроки, указанные в части

первой настоящей статьи.

В течение сроков, указанных в части первой настоящей статьи, авторское право принадлежит наследникам автора и переходит по наследству. В течение этих же сроков авторское право принадлежит правообладателю, получившему это право по договору с автором, его наследниками и последующими правообладателями.

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет в течение пятидесяти лет после смерти автора, действует в течение пятидесяти лет после его выпуска в свет, считая с первого января года, следующего за выпуском произведения в свет.

Авторство, имя автора и неприкосновенность произведения охраняются бессрочно.

**Статья 1066. Переход произведения в общественное достояние**

По истечении срока действия авторского права на произведение оно становится общественным достоянием.

Произведение, охрана которым на территории Республики Узбекистан никогда не предоставлялась, считается общественным достоянием.

Произведения, являющиеся общественным достоянием, могут свободно использоваться любым лицом без выплаты авторского вознаграждения. При этом должно соблються право авторства, право на имя и право на неприкосновенность произведения.

Авторский договор может заключаться на готовое произведение или на произведение, которое автор обязуется создать (договор заказа). Авторским договором является также заключенный автором или его наследниками договор о разрешении использовать произведение в тех или иных пределах (авторский лицензионный договор).

**Статья 1067. Авторский договор**

Автор или его наследник может передать право использования своего произведения другому лицу путем заключения авторского договора. Авторский договор предполагается возможным

автором для использования произведения (конкретные права, передаваемые по данному договору);

размер вознаграждения и (или) порядок определения размера вознаграждения за каждый способ использования произведения, порядок и сроки его выплаты.

При отсутствии в авторском договоре условия о сроке, на который передается право использования произведения, договор может быть расторгнут автором по истечении пяти лет с даты его заключения, если пользователь будет письменно уведомлен об этом за шесть месяцев до расторжения договора.

При отсутствии в авторском договоре условия о территории, в пределах которой действует право использования произведения, действие передаваемого по договору права ограничивается территорией Республики Узбекистан.

Предметом авторского договора не могут быть права на использование произведения, неизвестные на момент заключения договора.

Размер вознаграждения за использование произведения определяется в авторском договоре по соглашению сторон.

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3—9-й стр.)

## Статья 1090. Ответственность за нарушение патента

По требованию патентообладателя нарушение патента должно быть прекращено, а нарушитель обязан возместить патентообладателю понесенные им убытки. Вместо убытков патентообладатель вправе взыскать с нарушителя полученные им вследствие нарушения доходы.

## ГЛАВА 63

### ПРАВА

#### НА НОВЫЕ СОРТА РАСТЕНИЙ И НОВЫЕ ПОРОДЫ ЖИВОТНЫХ

##### Статья 1091. Охрана прав на новые сорта растений и новые породы животных

Права на новые сорта растений и новые породы животных (селекционные достижения) охраняются при условии выдачи патента.

Требования, при которых возникает право на получения патента, и порядок выдачи патента на селекционные достижения устанавливаются законом.

К отношениям, связанным с правами на селекционные достижения и охраной этих прав, соответственно применяются правила статьи 1084—1090 настоящего Кодекса, если правилами настоящей главы и законом не предусмотрено иное.

##### Статья 1092. Права автора селекционного достижения на вознаграждение

Автор селекционного достижения, не являющийся патентообладателем, имеет в течение срока действия патента право на получение вознаграждения от патентообладателя за использование селекционного достижения.

Размер и условия выплаты вознаграждения автору селекционного достижения определяются договором, заключенным между ним и патентообладателем.

##### Статья 1093. Права патентообладателя

Обладателю патента на селекционное достижение принадлежит исключительное право на использование этого достижения в пределах, установленных законом.

##### Статья 1094. Обязанности патентообладателя

Обладатель патента на селекционное достижение обязан поддерживать соответствующий сорт растений или соответствующую породу животных в течение срока действия патента таким образом, чтобы сохранились признаки, указанные в описании сорта или породы, составленном при их регистрации.

## ГЛАВА 64

### ЗАЩИТА НЕРАСКРЫТОЙ ИНФОРМАЦИИ ОТ НЕЗАКОННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

##### Статья 1095. Право на защиту нераскрытой информации

Лицо, правомерно обладающее технической, организационной или коммерческой информацией, в том числе секретами производства (ноу-хау), неизвестной третьим лицам (нераскрытая информация), имеет право на защиту этой информации от незаконного использования, если соблюдены условия, установленные статьей 98 настоящего Кодекса.

Право на защиту нераскрытой информации от незаконного использования возникает независимо от выполнения в отношении этой информации каких-либо формальностей (ее регистрация, получения свидетельства и т. п.).

Правила о защите нераскрытой информации не применяются в отношении сведений, которые в соответствии с законом не могут составлять служебную или коммерческую тайну (сведения о юридических лицах, правах на имущество и сделках с ним, подлежащих государственной регистрации, сведения, подлежащие представлению в качестве государственной статистической отчетности и др.).

Право на защиту нераскрытой информации действует до тех пор, пока сохраняются условия, предусмотренные статьей 98 настоящего Кодекса.

##### Статья 1096. Ответственность за незаконное использование нераскрытой информации

Лицо, без законных оснований получившее или распространившее нераскрытою информацию либо использующее ее, обязано возместить тому, кто правомерно обладает этой информацией, убытки, причиненные ее незаконным использованием.

Если лицо, незаконно использующее нераскрытою информацию, получило ее от лица, которое не имело право ее распространять, о чем приобретатель информации не знал и не должен был знать (добросовестный приобретатель), правомерный обладатель нераскрытои информации вправе потребовать от него возмещения убытков, причиненных использованием нераскрытои информации после того, как добросовестный приобретатель узнал, что ее использование незаконно.

Лицо, правомерно обладающее нераскрытои информацией, вправе потребовать от того, кто ее незаконно использует, немедленного прекращения ее использования. Однако суд, с учетом средств, израсходованных добросовестным приобретателем нераскрытои информации на ее использование, может разрешить ее дальнейшее использование на условиях взаимной исключительной лицензии.

Лицо, самостоятельно и правомерно получившее сведения, составляющие содержание нераскрытои информации, вправе использовать эти сведения независимо от прав обладателя соответствующей нераскрытои информации и не отвечает перед ним за такое использование.

##### Статья 1097. Переход права на защиту нераскрытои информации от незаконного использования

Лицо, обладающее нераскрытои информацией, может передать все или часть сведений, составляющих содержание этой информации, другому лицу по лицензионному договору.

Лицензиат обязан принимать надлежащие меры к охране конфиденциальности информации, полученной по договору, и имеет те же права на ее защиту от незаконного использования третьими лицами, что и лицензиар. Поскольку в договоре не предусмотрено иное, обязанность сохранять конфиденциальность информации лежит на лицензиате и после прекращения лицензионного договора, если соответствующие сведения продолжают оставаться нераскрытои информацией.

## ГЛАВА 65

### СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛИЗАЦИИ УЧАСТНИКОВ ГРАЖДАНСКОГО ОБОРОТА, ТОВАРОВ, РАБОТ И УСЛУГ

#### § 1. Фирменное наименование

##### Статья 1098. Право на фирменное наименование

Юридическое лицо имеет исключительное право использовать фирменное наименование на товарах, их упаковке, в рекламе, вывесках, проспектах, счетах, печатных изданиях, официальных бланках и иной документации, связанной с его деятельностью, а также при демонстрации товаров на выставках и ярмарках, которые проводятся на территории Республики Узбекистан.

Фирменное наименование юридического лица определяется при утверждении его устава и подлежит регистрации путем включения в государственный реестр юридических лиц.

Не может быть зарегистрировано фирменное наименование юридического лица, похожее на уже зарегистрированное настолько, что это может привести к отождествлению соответствующих юридических лиц.

##### Статья 1099. Использование фирменного наименования юридического лица в товарном знаке

Фирменное наименование юридического лица может быть использовано в принадлежащем ему товарном знаке.

##### Статья 1100. Действие права на фирменное наименование

На территории Республики Узбекистан действует исключительное право на наименование, зарегистрированное в Республике Узбекистан в качестве обозначения юридического лица.

На наименование, зарегистрированное или общепризнанное в иностранном государстве, исключительное право на территориях Республики Узбекистан действует в случаях, предусмотренных законом.

Действие права на фирменное наименование прекращается с ликвидацией юридического лица или с изменением его фирменного наименования.

##### Статья 1101. Отчуждение права на фирменное наименование

Отчуждение и переход права на фирменное наименование юридического лица допускаются только в случаях реорганизации юридического лица и отчуждения предприятия в целом.

Обладатель права на фирменное наименование может разрешить другому лицу использование своего наименования (выдать лицензию). Однако при этом в лицензионном договоре должны быть обусловлены меры, исключающие введение потребителя в заблуждение.

#### § 2. Товарный знак (знак обслуживания)

##### Статья 1102. Правовая охрана товарного знака

Правовая охрана товарного знака (знака обслуживания) предоставляется на основании его регистрации.

Право на товарный знак удостоверяется свидетельством.

##### Статья 1103. Право пользования товарным знаком

Обладатель права на товарный знак имеет исключительное право пользования и распоряжения принадлежащими ему знаком.

Использованием товарного знака считается любое введение его в оборот в порядке, установленном законом.

##### Статья 1104. Последствия неиспользования товарного знака

При неиспользовании товарного знака без уважительной причины непрерывно в течение пяти лет его регистрация может быть аннулирована по требованию любого заинтересованного лица.

Выдача лицензии на пользование товарным знаком считается его использованием.

##### Статья 1105. Переход права на товарный знак

Право на товарный знак в отношении всех указанных в свидетельстве классов товаров, работ и услуг либо их части может быть передано правообладателем другому лицу по договору и зарегистрирован в патентном ведомстве.

##### Статья 1106. Форма договора о передаче права на товарный знак

Договор о передаче права на товарный знак или о предоставлении лицензии должен быть заключен в письменной форме и зарегистрирован в патентном ведомстве.

Несоблюдение письменной формы и требования о регистрации влечет за собой недействительность договора.

##### Статья 1107. Ответственность за нарушение права на товарный знак

Лицо, неправомерно использующее товарный знак, обязано прекратить нарушение и возместить владельцу товарного знака понесенные им убытки.

Лицо, неправомерно использующее товарный знак, обязано уничтожить изготовленные изображения товарного знака, удалить с товара или его упаковки незаконно используемый товарный знак или обозначение, сходное с ним до степени смешения.

Лицо, не выполнившее требование, установленные частью второй настоящей статьи, соответствующий товар подлежит уничтожению.

#### § 3. Наименование места происхождения товара

##### Статья 1108. Правовая охрана наименования места происхождения товара

Правовая охрана наименования места происхождения това-

ра предоставляется на основании его регистрации.

Наименованием места происхождения (указанием происхождения) товара признается название страны, населенного пункта, местности или другого географического объекта, используемое для обозначения товара, особые свойства которого исключительно или главным образом определяются характерными для этого географического объекта природными условиями или иными факторами либо сочетанием природных условий и этих факторов.

Наименованием места происхождения товара может быть историческое название географического объекта.

Не признается наименованием места происхождения товара и не подлежит регистрации для целей его правовой охраны в соответствии с правилами настоящего параграфа обозначение, хотя и представляющее собой или содержащее название географического объекта, но вошедшее в Республику Узбекистан во всеобщее употребление как обозначение товара определенного вида, не связанное с местом его изготовления. Это, однако, не лишает лицо, чьи права нарушены недобросовестным использованием такого наименования, возможности их защиты иными способами, предусмотренными законом.

Регистрация наименования места происхождения товара осуществляется патентным ведомством.

На основании регистрации выдается свидетельство о праве пользования наименованием места происхождения товара.

Порядок и условия регистрации, выдачи свидетельств, признания недействительными и прекращения действия регистрации и свидетельств определяются законом.

##### Статья 1109. Право пользования наименованием места происхождения товара

Лицо, обладающее правом пользования наименованием места происхождения товара, вправе помещать это наименование на товаре, упаковке, рекламе, проспектах, счетах и использовать его иным образом в связи с введением данного товара в гражданский оборот.

Наименование места происхождения товара может быть зарегистрировано несколькими лицами как совместно, так и независимо друг от друга, для обозначения товара, отвечающего требованиям, указанным в частях первой, второй и третьей статьи 1108 настоящего Кодекса. Право пользования наименованием места происхождения товара принадлежит каждому из таких лиц.

Отчуждение, иные сделки об уступке права пользования наименованием места происхождения товара и предоставление пользования им на основании лицензии не допускаются.

##### Статья 1110. Сфера действия правовой охраны наименования места происхождения товара

В Республике Узбекистан предоставляется правовая охрана наименований мест происхождения товаров, находящихся на территории Республики Узбекистан.

Правовая охрана находящегося в другом государстве наименования места происхождения товара предоставляется в Республике Узбекистан, если это наименование зарегистрировано в стране происхождения товара, а также в Патентном ведомстве Республики Узбекистан в соответствии с настоящим Кодексом.

##### Статья 1111. Ответственность за неправомерное пользование наименованием места происхождения товара

Лицо, имеющее право пользования наименованием места происхождения товара, а также организации по защите прав потребителей могут потребовать от него, кто незаконно использует это наименование, прекращения его использования, удаления с товара, его упаковки, бланков и другой документации, незаконно используемого наименования или обозначения, сходного с ним до степени смешения, уничтожения изготовленных изображений наименования или обозначения, сходного с ним до степени смешения, а если это невозможно — изъятия и уничтожения товара и (или) упаковки.

Лицо, обладающее правом пользования наименованием места происхождения товара, вправе потребовать от нарушителя этого права возмещения понесенных убытков.

## РАЗДЕЛ V

### НАСЛЕДСТВЕННОЕ ПРАВО

## ГЛАВА 66

### ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О НАСЛЕДОВАНИИ

##### Статья 1112. Основания наследования

Наследование осуществляется по завещанию и закону.

Наследование по закону имеет место, когда завещание отсутствует либо определяет судьбу не всего наследства, а также в иных случаях, установленных настоящим Кодексом.

##### Статья 1113. Состав наследства

В состав наследства входят все права и обязанности, принадлежащие наследодателю на момент открытия наследства, существование которых не прекращается с его смертью.

Не входят в состав наследства права и обязанности, неравнозначные личностю наследодателя:

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3–10-й стр.)

**Статья 1121. Завещание с условием**

Завещатель вправе обусловить получение наследства определенным правомерным условием относительно характера поведения наследника.

Противоправные условия, включенные в распоряжение о назначении наследника или лишении права наследования, недействительны.

Включенное в завещание условие, которое невыполнимо для наследника по состоянию его здоровья или в силу иных объективных причин, может быть признано недействительным по иску наследника.

**Статья 1122. Подназначение наследников**

Завещатель может на случай, если указанный в завещании наследник умрет до открытия наследства, не примет его либо откажется от него или будет устранен от наследования как недостойный наследник в порядке статьи 1119 настоящего Кодекса, а также на случай невыполнения наследником по завещанию правомерных условий наследодателя, назначить другого наследника (подназначение наследника).

Подназначенный наследник может быть любое лицо, которое в соответствии с настоящим Кодексом может быть наследником.

Отказ наследника по завещанию не в пользу подназначенного наследника не допускается.

**Статья 1123. Наследование части имущества, оставшейся незавещанной**

Часть имущества, оставшаяся незавещанной, распределяется между наследниками по закону, призывающим к наследованию в порядке статей 1134–1143 настоящего Кодекса.

В число этих наследников входят те наследники по закону, которым другая часть имущества была оставлена по завещанию.

**Статья 1124. Общие правила о форме завещания**

Завещание должно быть совершено в письменной форме с указанием места и времени его составления.

Завещаниями, совершенными в письменной форме, признаются:

нотариально удостоверенные завещания;

завещания, приравниваемые к нотариально удостоверенным.

Завещание в письменной форме должно быть собственноностью подписано завещателем.

Если завещатель в силу физических недостатков, болезни или неграмотности не может собственноручно подписать завещание, оно по его просьбе может быть подписано в присутствии нотариуса или иного лица, удостоверяющего завещание в соответствии с законом, другим лицом с указанием причин, в силу которых завещатель не мог подписать завещание собственноручно.

Не могут подписывать завещание вместо завещателя:

нотариус или иное лицо, удостоверяющее завещание;

лицо, в пользу которого составлено завещание или сделан завещательный отказ, супруг такого лица, его дети, родители, внуки и правнуки, а также наследники завещателя по закону;

граждане, не обладающие дееспособностью в полном объеме;

неграмотные и другие лица, не способные прочитать завещание;

лица, ранее судимые за лжесвидетельство.

**Статья 1125. Нотариально удостоверенное завещание**

Нотариально удостоверенное завещание должно быть написано завещателем либо записано с его слов нотариусом. При записи завещания со слов завещателя нотариусом, могут быть использованы общепринятые технические средства (пишущая машинка, персональный компьютер и т.д.).

Завещание, записанное нотариусом со слов завещателя, должно быть полностью прочитано завещателем в присутствии нотариуса до подписания завещания.

Если завещатель в силу физических недостатков, болезни или неграмотности не в состоянии лично прочитать завещание, его текст оглашается для него нотариусом, о чем в завещании делается соответствующая запись с указанием причин, по которым завещатель не смог лично прочитать завещание.

По желанию завещателя завещание удостоверяется нотариусом без ознакомления с его содержанием (секретное завещание).

Секретное завещание, под страхом его недействительности, должно быть собственноручно написано и подписано завещателем. Завещание в присутствии двух свидетелей и нотариуса должно быть заклеено в конверт, на котором свидетели ставят свои подписи, с указанием фамилии, имени, отчества и постоянного места жительства. Конверт, подписаный свидетелями, запечатывается в присутствии свидетелей и нотариуса в другой конверт, на котором нотариус учиняет удостоверительную надпись.

**Статья 1126. Завещания, приравниваемые к нотариально удостоверенным**

Приравниваются к нотариально удостоверенным завещаниям:

завещания граждан, находящихся на излечении в больницах, госпиталях, других стационарных лечебных учреждениях или проживающих в домах для престарелых и инвалидов, или главными врачами, их заместителями по медицинской части или дежурными врачами этих больниц, госпиталей и других лечебных учреждений, а также начальниками дипломатии, директорами или главными врачами домов для престарелых и инвалидов;

завещания граждан, находящихся во время плавания на судах, ходящих под флагом Республики Узбекистан, удостоверенные капитанами этих судов;

завещания граждан, находящихся в разведочных или других подобных экспедициях, удостоверенные начальниками этих экспедиций;

завещания военнослужащих, в пунктах дислокации воинских частей, где нет нотариусов, также завещания работающих в этих частях гражданских лиц, членов их семей и членов семей военнослужащих, удостоверенные командирами воинских частей;

заключения лиц, находящихся в местах лишения свободы или содержащихся под стражей, удостоверенные начальниками соответствующих учреждений;

заключения лиц, проживающих в населенных пунктах, где нет нотариусов, также завещания работающих в этих частях гражданских лиц, членов их семей и членов семей военнослужащих, удостоверенные должностными лицами, имеющими право совершать нотариальные действия в соответствии с законом.

К завещаниям, предусмотренным в части первой настоящей статьи, применяются правила статьи 1125 настоящего Кодекса, за исключением требования о нотариальном удостоверении завещания.

**Статья 1127. Отмена и изменение завещания**

Завещатель вправе в любое время отменить сделанное им завещание в целом либо изменить его путем отмены, изменения или дополнения отдельных содержащихся в нем завещательных распоряжений, сделав новое завещание.

Завещание может быть отменено путем уничтожения всех его экземпляров завещателем или нотариусом либо другими должностными лицами по письменному распоряжению завещателя.

Завещание, составленное ранее, отменяется последующим завещанием полностью или в части, в которой оно ему противоречит.

Ранее сделанное завещание, отмененное полностью или частично последующим завещанием, не восстанавливается, если последнее будет в свою очередь отменено или изменено завещателем.

**Статья 1128. Тайна завещания**

Нотариус, другое должностное лицо, удостоверяющее завещание, а также граждане, подписывающие завещание вместо завещателя, не вправе до открытия наследства разглашать сведения, касающиеся содержания завещания, его составления, отмены или изменения.

**Статья 1129. Толкование завещания**

При толковании завещания нотариусом, исполнителем завещания или судом принимается во внимание буквальное значение содержащихся в нем слов и выражений. При неясности буквального смысла какого-либо положения завещания он устанавливается путем сопоставления этого положения с другими положениями и смыслом завещания в целом.

**Статья 1130. Недействительность завещания**

Завещание, совершенное в ненадлежащей форме, недействительно. Недействительность завещания основывается также на правилах настоящего Кодекса о недействительности сделок.

Завещание может быть признано недействительным вследствие нарушения порядка составления, подписания и удостоверения завещания, установленного настоящим Кодексом, по иску лица, для которого признание завещания недействительным имеет имущественные последствия.

Недействительность отдельных содержащихся в завещании распоряжений не затрагивает действительности остальной части завещания.

В случае признания завещания недействительным наследник, который по этому завещанию был лишен наследства, получает право наследовать на общих основаниях.

**Статья 1131. Исполнение завещания**

Завещатель может поручить исполнение завещания указанному им в завещании лицу, не являющемуся наследником (исполнителю завещания). Согласие этого лица быть исполнителем завещания должно быть выражено им либо в его собственноручной надписи на самом завещании, либо в заявлении, приложенным к завещанию.

При соглашении между собой наследники вправе поручить исполнение завещания одному из наследников либо другому лицу. При недостижении такого соглашения исполнитель завещания может быть назначен судом по требованию одного или нескольких наследников.

Исполнитель завещания имеет право в любое время отказаться от исполнения возложенных на него завещателем обязанностей, заранее известив об этом наследников по завещанию. Освобождение исполнителя завещания от его обязанностей возможно также по решению суда согласно заявлению наследников.

Исполнитель завещания должен:

осуществлять охрану наследства и управление им; принять все возможные меры, чтобы известить всех наследников и отказополучателей открытии наследства и о завещательных отказах в их пользу;

получить приличавшиеся наследодателю суммы;

выдать наследникам приличавшиеся им имущество в соответствии с волей наследодателя и законом;

обеспечить исполнение наследниками возложенных на них завещательных отказов;

исполнить завещательные возложения либо требовать от наследников по завещанию исполнения завещательного возложения.

Исполнитель завещания вправе вступать от своего имени в судебные и другие дела, связанные с управлением наследством и исполнением завещания, а также может привлекаться к участию в таких делах.

Исполнитель завещания осуществляет свои функции в течение срока, разумно необходимого для освобождения наследства от долгов, высыпания приличавшихся наследодателю сумм и вступления всех наследников во владение наследством. В любом случае, указанный срок не может быть более одного года со дня открытия наследства.

Исполнитель завещания имеет право на возмещение за счет наследства необходимых расходов по управлению наследством и исполнению завещания. В завещании может быть предусмотрена выплата исполнителю завещания за счет наследства вознаграждения.

По исполнении завещания исполнитель завещания обязан предоставить наследникам по их требованию отчет.

**Статья 1132. Завещательный отказ**

Завещатель вправе возложить на наследника по завещанию исполнение за счет наследства какого-либо обязательства (завещательный отказ) в пользу одного или нескольких лиц (отказополучателей), которые приобретают право требовать исполнения завещательного отказа.

Отказополучателями могут быть лица как входящие, так и не входящие в число наследников по закону.

Предметом завещательного отказа может быть передача отказанополучателю в собственность или в иное вещное право вещи, входящей в состав наследства, приобретение и передача ему имущества, не входящего в состав наследства, выполнение для него определенной работы, оказание ему определенной услуги и т.п.

Наследник, на которого завещателем возложен исполнение завещательного отказа, должен исполнить его лишь в пределах действительной стоимости, перешедшей к нему наследства, за вычетом падающей на него части долгов наследодателя.

Если наследник, на которого возложен завещательный отказ, имеет право на обязательную долю в наследстве, его обязанность исполнить отказ ограничивается предметом стоимости, перешедшим к нему наследства, которая превышает размер его обязательной доли.

В случаях, когда завещательный отказ возложен на всех или нескольких наследников, отказ обременяет каждого из них соразмерно его доле в наследстве, если завещанием не предусмотрено иное.

На наследника, к которому переходит жилой дом, квартира или иное жилое помещение, завещатель вправе возложить обязательство предоставить другому лицу пожизненное пользование

этим помещениям или определенной его частью. При последующем переходе права собственности на жилое помещение право пожизненного пользования сохраняет силу.

Право пожизненного пользования жилым помещением неотчуждаемо, непередаваемо и не переходит к наследникам отказополучателя.

Право пожизненного пользования жилым помещением, предоставленное отказополучателю, не является основанием для проживания членов его семьи, если в завещании не указано иное.

В случае смерти наследника, на которого был возложен завещательный отказ или в случае непринятия им наследства, исполнение завещательного отказа переходит на других наследников, получивших его долю, либо к государству или органу самоуправления установленного в пользу такого наследника завещательного отказа.

Любые ограничения и обременения, установленные в завещании для наследника, имеющего право на обязательную долю в наследстве, действительны лишь в отношении той части перехода, которая не касается наследника, которая превышает обязательную долю.

**Статья 1143. Права супруга при наследовании**

Принаследжающая супругу в силу завещания или закона право наследования не затрагивает других его имущественных прав, связанных с состоянием в браке с наследодателем, в том числе права собственности на часть имущества, совместно нажитого в браке.

По решению суда супруг может быть устранен от наследования по закону, если будет доказано, что брак с наследодателем фактически прекратился до открытия наследства и супруг в течение не менее чем пяти лет до открытия наследства проживали раздельно, за исключением наследования на основании статьи 1142 настоящего Кодекса.

**Статья 1144. Охрана наследства и управление им при наследовании по закону**

В случае, если часть имущества наследуется по завещанию, исполнитель завещания, назначенный наследодателем, осуществляет охрану всего наследства и управление им, включая и ту часть наследства, которая переходит в порядке наследования по закону.

Исполнитель завещания, назначенный в соответствии со статьей 1131 настоящего Кодекса наследниками по завещанию или судом, осуществляет функции по охране всего наследства в целом и управлению им, если наследники по закону не потребуют назначения управляющего наследством для исполнения указанных функций применительно к части наследства, переходящей в порядке наследования по закону.

Управляющий наследством назначается нотариусом по месту открытия наследства по просьбе одного или нескольких наследников по закону. Наследник по закону, не согласный с назначением управляющего наследством или его выбором, вправе оспорить назначение управляющего наследством в суде.

Если наследники по закону отсутствуют либо неизвестны, орган государственной власти на местах или орган самоуправления граждан должны обратиться к нотариусу с просьбой о назначении управляющего наследством, причем нотариусом назначается наследник, имеющий право на наследство, в соответствии с законом.

Управляющий наследством имеет право на возмещение за счет наследства необходимых расходов по охране наследства и управлению им, а если иное не предусмотрено его соглашением с наследниками по наследованию по закону.

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Продолжение. Начало на 3–11-й стр.)

## Статья 1149. Право отказаться от получения завещательного отказа

Отказополучатель вправе отказаться от завещательного отказа. Частичный отказ, отказ с оговорками, под условием или в пользу другого лица не допускается.

Право, предусмотренное настоящей статьей, не зависит от права отказополучателя, являющегося одновременно наследником, на отказ от наследства.

Если отказополучатель воспользовался правом, предусмотренным настоящей статьей, наследник, обремененный завещательным отказом, освобождается от обязанности его исполнения.

## Статья 1150. Раздел наследства

Любой из наследников по закону, принявших наследство, вправе потребовать раздела наследства.

Раздел наследства производится по соглашению наследников в соответствии с притягивающимися им долями, а при недостижении соглашения — в судебном порядке.

Правила настоящей статьи применяются к разделу наследства между наследниками по завещанию в случаях, когда все наследство или часть его завещаны наследникам в долях без указания конкретного имущества.

## Статья 1151. Права отсутствующих наследников

Если среди наследников имеются лица, местонахождение которых неизвестно, остальные наследники, исполнитель завещания (управляющий наследством) и нотариус обязаны принять необходимые меры к установлению их местонахождения и привлечению их к наследованию.

Если привлеченный к наследованию отсутствующий наследник, местонахождение которого установлено, не отказался от наследства в течение срока, предусмотренного статьей 1147 настоящего Кодекса, остальные наследники обязаны известить его о своем намерении произвести раздел наследства. Если в течение трех месяцев с момента такого извещения отсутствующий наследник не уведомил остальных наследников о своем желании участвовать в соглашении о разделе наследства, остальные наследники вправе произвести раздел по соглашению между собой, выделив долю, притягивающуюся отсутствующему наследнику.

Если в течение одного года со дня открытия наследства местонахождение отсутствующего наследника не установлено и нет сведений о его отказе от наследства, остальные наследники вправе произвести раздел по правилам части второй настоящей статьи.

При наличии зачатого, но еще не родившегося наследника раздел наследства может быть произведен лишь после рождения такого наследника.

Если зачатый, но еще не родившийся наследник рождается живым, то остальные наследники вправе произвести раздел наследства только с выделом притягивающейся ему наследственной доли. Для охраны интересов новорожденного к участию в разделе должен быть приглашен представитель органа опеки и попечительства.

## Статья 1152. Наследование предпринятия

Если иное не установлено соглашением всех принявших наследство наследников, предпринятие, входящее в состав наследства, разделу в натуре не подлежит и поступает в общую долевую собственность наследников в соответствии с притягивающимися им долями.

## Статья 1153. Преимущественное право отдельных наследников на имущество, входящее в наследство

При разделе наследства наследники, в течение трех лет до открытия наследства проживавшие совместно с наследодателем, имеют преимущественное право на получение из состава наследства жилого дома, квартиры или иного жилого помещения, а также домашней утвари и предметов домашнего обихода.

При разделе наследства наследники, обладающие вместе с наследодателем правом общей собственности на имущество, имеют преимущественное право на получение в натуре из состава наследства имущества, находящегося в общей собственности.

При осуществлении преимущественных прав, указанных в частях первой и второй настоящей статьи, должны быть соблюдены имущественные интересы других наследников, участвующих в разделе. Если в результате осуществления этих прав имущество, образующее наследство, недостаточно для предоставления другим наследникам притягивающихся им долей, наследник, осуществляющий преимущественное право, должен предоставить им соответствующую денежную или имущественную компенсацию.

## Статья 1154. Приращение наследственных долей

В случаях отказа наследника от наследства либо его отпадения по обстоятельствам, указанным в статье 1119 настоящего Кодекса, часть наследства, которая притягивалась бы такому наследнику, поступает к наследникам по закону, приведенным к наследованию, и распределяется между ними пропорционально их наследственным долям, поскольку иное не предусмотрено завещанием.

Правила, содержащиеся в части первой настоящей статьи, не применяются:

если отказавшемуся или отпавшему наследнику подназначен наследник;

при отказе наследника от наследства в пользу определенного лица;

в случаях, когда при наследовании по закону отклик или отпадение наследника влечет привязание к наследованию наследников следующей очереди.

## Статья 1155. Расходы, подлежащие оплате за счет наследства

За счет наследства до его распределения между наследниками подлежат удовлетворению требования о возмещении необходимых расходов, вызванных предсмертной болезнью наследодателя, расходов на погребение наследодателя, расходов, связанных с приобретением наследства, его охраной, управлением им и исполнением завещания, а также выплатой вознаграждения исполнителю завещания или управляющему наследством. Эти требования подлежат удовлетворению из стоимости наследства преимущественно перед всеми другими требованиями, в том числе и обеспеченными ипотекой или иным залогом.

## Статья 1156. Взыскание долгов наследодателя кредиторами

Кредиторы наследодателя вправе предъявить свои требования, вытекающие из обязательств наследодателя, к исполнителю завещания (управляющему наследством) или к наследникам. В этом случае наследники отвечают как солидарные должники в пределах стоимости имущества, передшедшего к каждому

наследнику.

## Статья 1157. Выморочное имущество

Если нет наследников ни по закону, ни по завещанию либо никто из наследников не имеет права наследовать, либо все они отказались от наследства, наследственное имущество признается выморочным.

Наследственное имущество признается выморочным на основании решения суда по заявлению органа государственной власти на местах или органа самоуправления граждан по месту открытия наследства по истечении одного года со дня открытия наследства. Наследственное имущество может быть признано выморочным до истечения указанного срока, если расходы, связанные с охраной наследства и управлением им превысили его стоимость.

Выморочное имущество переходит в собственность органа самоуправления граждан по месту нахождения соответствующего имущества, а в случае его отказа от имущества, в собственность Узбекистана.

## Статья 1158. Применение императивных норм

Правила настоящего раздела не затрагивают действия императивных норм права Республики Узбекистан, регулирующих соответствующие отношения независимо от подлежащего применению времени.

При применении права какой-либо страны согласно правилам настоящего раздела суд может применить императивные нормы права другой страны, имеющей тесную связь с отношением, если согласно праву этой страны такие нормы должны регулировать соответствующие отношения независимо от подлежащего применению права. При этом суд должен принимать во внимание назначение и характер таких норм, а также последствия их применения.

## Статья 1159. Применение права страны с множественностью правовых систем

В случаях, когда подлежит применению право страны, в которой действуют несколько территориальных или иных правовых систем, применяется правовая система в соответствии с правом этой страны.

## Статья 1160. Реторсии

Правительством Республики Узбекистан могут быть установлены отвенные ограничения (реторсии) в отношении прав граждан и юридических лиц тех государств, в которых имеются специальные ограничения прав граждан и юридических лиц Республики Узбекистан.

## ГЛАВА 70 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

## Статья 1161. Обратная отсылка и отсылка к праву третьей страны

Любая отсылка к иностранному праву в соответствии с правилами настоящего раздела, кроме случаев, предусмотренных настоящей статьей, должна рассматриваться как отсылка к материальному, а не коллизионному праву соответствующей страны.

Если содержание норм иностранного права, несмотря на предпринятые в соответствии с настоящей статьей меры, в разумные сроки не установлено, применяется право Республики Узбекистан.

## Статья 1162. Установление содержания норм иностранного права

При применении иностранного права суд или иной государственный орган устанавливает содержание его норм в соответствии с их официальным толкованием, практикой применения и доктриной в соответствующем иностранном государстве.

Если юридические понятия не известны праву Республики Узбекистан как стране места рассмотрения спора или известны под другим названием или с другим содержанием и не могут быть определены путем толкования по праву Республики Узбекистан, то при их правовой квалификации может также применяться право иностранного государства.

## Статья 1163. Взаимность

Суд или иной государственный орган применяет иностранное право независимо от того, применятся ли в соответствии с правом страны, в которой он применяется.

## Статья 1164. Оговорка о публичном порядке

Если применение иностранного права зависит от взаимности, предполагается, что она существует, поскольку не доказано иное.

## Статья 1165. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1166. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1167. Оговорка о публичном порядке

Если применение иностранного права зависит от взаимности, предполагается, что она существует, поскольку не доказано иное.

## Статья 1168. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1169. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1170. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1171. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1172. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1173. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1174. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1175. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1176. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1178. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1179. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1180. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1181. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1182. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1183. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1185. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1186. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1187. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1188. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1189. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1190. Отказ от наследства

Если наследник, принявший наследство, отказывается от него, то это считается отказом от наследства.

## Статья 1191. Отказ от наследства

Если наследник, принявший

# ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

(Окончание. Начало на 3–12-й стр.)

**Статья 1186. Вещные права на транспортные средства и иное имущество, подлежащие внесению в государственные реестры**

Вещные права на транспортные средства и иное имущество, подлежащие внесению в государственные реестры, определяются по праву страны, где эти транспортные средства или имущество зарегистрированы.

**Статья 1187. Вещные права на движимое имущество в пути**

Право собственности и другие вещные права на движимое имущество, находящееся в пути по сделке, определяются по праву страны, где эти транспортные средства или имущество зарегистрированы.

**Статья 1188. Защита вещных прав**

К защите права собственности и иных вещных прав применяется по выбору заявителя право страны, где имущество находится, или право страны суда.

К защите права собственности и иных вещных прав на недвижимое имущество применяется право страны, в которой это имущество находится. В отношении имущества, которое внесено в государственный реестр Республики Узбекистан, применяется право Республики Узбекистан.

## § 5. Договорные обязательства

**Статья 1189. Выбор права соглашением сторон договора**

Договор регулируется правом страны, выбранным соглашением сторон, если иное не предусмотрено законом.

Стороны договора могут избрать применимое право как для договора в целом, так и для отдельных его частей.

Выбор применимого права может быть сделан сторонами договора в любое время, как при заключении договора, так и в последующем. Стороны могут также в любое время договориться об изменении применимого к договору права.

**Статья 1190. Право, применяемое к договору при отсутствии соглашения сторон**

При отсутствии соглашения сторон договора о подлежащем применению праве к этому договору применяется право страны, где учреждена, имеет место жительства или основное место деятельности стороны, которая является стороной, а также право страны, где учреждена, имеет место жительства или основное место деятельности стороны, которая является стороной, являющейся продавцом – в договоре купли-продажи;

дарителем – в договоре дарения;  
арендодателем или наймодателем – в договоре аренды имущественного найма;  
ссудодателем – в договоре безвозмездного пользования имуществом;  
подрядчиком – в договоре подряда;  
перевозчиком – в договоре перевозки;  
экспедитором – в договоре транспортной экспедиции;  
кредитором – в договоре займа или ином кредитном договоре;  
покупенным – в договоре поручения; комиссионером – в договоре комиссии;  
хранителем – в договоре хранения;  
страховщиком – в договоре страхования;  
поручителем – в договоре поручительства;  
залогодателем – в договоре залога;  
лицензиаром – в лицензионном договоре о пользовании исключительными правами.

При отсутствии соглашения сторон договора о подлежащем применению права применяется независимо от положений части первой настоящей статьи:

к договору о недвижимом имуществе – право страны, где это имущество находится;

к договору о совместной деятельности и договору строительного подряда – право страны, где такая деятельность осуществляется или создаются предусмотренные договором результаты;

к договору, заключенному на аукционе, по конкурсу или на бирже, – право страны, где проводится аукцион, конкурс или находится биржа.

К договорам, не перечисленным в частях первой и второй настоящей статьи, при отсутствии соглашения сторон о подлежащем применению праве, применяется право страны, где учреждена, имеет место жительства или основное место деятельности стороны, которая осуществляет исполнение, имеющее решающее значение для содержания такого договора. При невозможности определить исполнение, имеющее решающее значение для содержания договора, применяется право страны, с которой договор наиболее тесно связан.

**Статья 1191. Право, применяемое к договору о создании юридического лица с иностранным участием**

К договору о создании юридического лица с иностранным участием применяется право страны, где учреждено юридическое лицо.

**Статья 1192. Сфера действия применимого права**

Право, применяемое к договору в силу положений настоящего параграфа, охватывает, в частности:

толкование договора; права и обязанности сторон;  
исполнение договора;  
последствия неисполнения или недобросовестного исполнения договора;прекращение договора;  
последствия ничтожности или недействительности договора; уступку требований и перевод долга в связи с договором.

В отношении способов и процедуры исполнения, а также мер, которые должны быть приняты в случае недобросовестного исполнения, кроме применимого права принимается во внимание и право страны, в которой происходит исполнение.

## § 6. Внедоговорные обязательства

**Статья 1193. Обязательства из односторонних действий**

К обязательствам из односторонних действий (публичное обещание награды, деятельность в чужом интересе без поручения и другие) применяются правила параграфа 4 настоящего раздела.

**Статья 1194. Обязательства вследствие причинения вреда**

Права и обязанности по обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда, определяются по праву страны, где имело место действие или иное обстоятельство, послужившее основанием для требования о возмещении вреда.

Права и обязанности по обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда за границей, если стороны являются гражданами или юридическими лицами одного и того же государства, определяются по праву этого государства.

Иностранное право не применяется, если действие или иное обстоятельство, служащее основанием для требования о возмещении вреда, по законодательству Республики Узбекистан не является противоправным.

**Статья 1195. Ответственность за ущерб, причиненный потребителям**

К требованию о возмещении ущерба, возникшего у потребителя в связи с покупкой товара, выполнением работы или оказанием услуги, по выбору потребителя применяется:

право страны, где находится место жительства потребителя; право страны, где находится место жительства или место

## § 7. Наследственное право

**Статья 1197. Отношения по наследованию**

Отношения по наследованию определяются по праву страны, где наследодатель имел последнее постоянное место жительства, поскольку иное не предусмотрено статьями 1198 и 1199 настоящего Кодекса, если наследодателем не избрано в завещании право страны, гражданином которой он является.

**Статья 1198. Способность лиц к составлению и отмене завещания, форма завещания и акты его отмены**

Способность лица к составлению и отмене завещания, а также форма завещания и акты его отмены определяются по праву страны, где наследодатель имел постоянное место жительства в момент составления акта, если наследодателем не избрано в завещании

право страны, гражданином которой он является. Однако, завещание или его отмена не могут быть признаны недействительными вследствие несоблюдения формы, если последняя удовлетворяет требованиям права места составления акта или Республики Узбекистан.

**Статья 1199. Наследование недвижимого имущества и имущества, подлежащего внесению в государственный реестр**

Наследование недвижимого имущества определяется по праву страны, где находится это имущество, а имущество, которое внесено в государственный реестр в Республике Узбекистан, – по праву Республики Узбекистан.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан О порядке введения в действие Гражданского кодекса Республики Узбекистан

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Ввести в действие часть первую и часть вторую Гражданского кодекса Республики Узбекистан (далее – Кодекс) с 1 марта 1997 года.

2. Впредь до приведения законов и иных актов законодательства в соответствие с Кодексом они применяются постепенно, поскольку не противоречат Кодексу.

3. Кодекс применяется к гражданским правоотношениям, возникшим после введения его в действие.

По гражданским правоотношениям, возникшим до введения его в действие, Кодекс применяется к тем правам и обязанностям, которые возникнут после введения его в действие.

4. Нормы Кодекса об основаниях и последствиях недействительности сделок (статьи 109, 112–128) применяются к сделкам, требований о признании недействительных и последствий недействительности которых рассматриваются судом после 1 марта 1997 года, независимо от времени совершения соответствующих сделок.

5. Установленные Кодексом сроки исковой давности применяются к тем искам, сроки предъявления которых, предусмотренные ранее действовавшим законодательством, не истекли до 1 марта 1997 года.

6. Действие статьи 187 Кодекса (приобретательная дав-

ность) распространяется и на случаи, когда владение имуществом началось до 1 марта 1997 года и продолжается в момент введения в действие Кодекса.

7. Порядок заключения договоров, установленный главой 27 Кодекса, применяется к договорам, предложения заключить которые направлены после 1 марта 1997 года.

8. Нормы Кодекса о порядке заключения и форме договоров отдельных видов, а также об их государственной регистрации применяются к договорам, предложения заключить которые направлены после введения в действие Кодекса. К договорам, предложения заключить которые направлены до 1 марта 1997 года и которые заключены после 31 марта 1997 года, применяются нормы Кодекса о форме договоров отдельных видов, а также об их государственной регистрации.

Нормы Кодекса, определяющие содержание договоров отдельных видов, применяются к договорам, заключенным после введения его в действие.

9. Обязательные для сторон договора нормы Кодекса об основаниях, о последствиях и порядке расторжения договоров отдельных видов применяются также к договорам, которые продолжают действовать после введения в действие Кодекса, независимо от даты их заключения.

Обязательные для сторон договора нормы Кодекса об

ответственности за нарушение договорных обязательств применяются, если соответствующие нарушения были допущены после введения в действие Кодекса, с исключением случаев, когда в договорах, заключенных до 1 марта 1997 года, предусматривалась иная ответственность за такие нарушения.

10. Действие частей второй, третьей и четвертой статьи 760 Кодекса распространяется также на случаи, когда отношения, связанные с привлечением денежных средств во вклады, возникли до введения в действие Кодекса и сохраняются в момент введения в действие Кодекса.

11. Действие статей 990 и 991 Кодекса распространяется также на случаи, когда причинение вреда потерпевшему имело место до 1 марта 1997 года, но не ранее 1 марта 1994 года, и причиненный вред остался невозмещенным.

Действие статей 1005–1016 Кодекса распространяется также на случаи, когда причинение вреда жизни и здоровью гражданина имело место до 1 марта 1997 года, но не ранее 1 марта 1994 года, и причиненный вред остался невозмещенным.

12. Действие статей 1112–1157 Кодекса распространяется и на наследство, открывшееся до введения в действие Кодекса, но не принятые никем из наследников и не передешедшие по праву наследования в собственность государства или органа самоуправления граждан до 1 марта 1997 года.

13. Нормы Кодекса в части, касающейся сделок с земельными участками, применяются в той мере, в какой их оборот допускается земельным законодательством.

14. Признать с 1 марта 1997 г. полностью или частично утратившими силу законодательные акты Республики Узбекистан, согласно приложению.

15. Кабинету Министров Республики Узбекистан:

в трехмесячный срок представить в Олий Мажлис Республики Узбекистан предложения о приведении законодательных актов Республики Узбекистан в соответствие с Кодексом;

привести решения правительства в соответствие с Кодексом; обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами республики их нормативных актов, противоречащих Кодексу.

16. Министерству юстиции Республики Узбекистан в двухмесячный срок обеспечить издание Гражданского кодекса Республики Узбекистан.

Председатель  
Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
Э.ХАЛИЛОВ.

Гор. Ташкент, 29 августа 1996 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ к постановлению Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 29 августа 1996 г.

### ПЕРЕЧЕНЬ законодательных актов Республики Узбекистан, утративших силу полностью или частично

1. Закон Республики Узбекистан от 23 марта 1963 года «Об утверждении Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1963 г., N 36, ст.2) в части Гражданского кодекса Республики Узбекистан.

2. Постановление Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 25 марта 1963 года «О мероприятии, связанных с введением в действие Гражданского и Гражданского процессуального кодексов Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1963 г., N 9, ст.30).

3. Постановление Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 25 декабря 1966 года «О введении в действие Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1966 г., N 12, ст.8).

4. Закон Республики Узбекистан от 24 декабря 1966 года «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1966 г., N 9, ст.33).

5. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 25 декабря 1963 года «О порядке введе-

ния в действие Гражданского и Гражданского процессуального кодексов Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1966 г., N 15, ст.129).

6. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 22 декабря 1969 года «Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан о внесении изменений и изменений в Гражданский кодекс Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1966 г., N 12, ст.19).

7. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 29 мая 1969 года «О внесении изменения в статью 326 Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1969 г., N 16, ст.146).

8. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 6 июня 1969 года «Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан о внесении дополнений и изменений в Гражданский кодекс Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1970 г., N 36, ст.42).

9. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 23 декабря 1970 года «Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан о внесении изменений в статью 178 Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1970 г., N 19, ст.253).

10. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 21 декабря 1970 года «О внесении изменений в статью 406 Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1970 г., N 36, ст.371).

11. Указ Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 27 июня 1973 года «О внесении изменений в статью 492 Гражданского кодекса Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1974 г., N 18, ст.194).

12. Указ Президиума





Не случайно, представляя музыканта ташкентской публике, посол Великобритании и Северной Ирландии в Узбекистане г-жа Барбра Логан Хей осторожно заметила, что на этой неделе Англии в нашей стране стало больше — приезд принца Чарльза, открытие нового здания Британского посольства и представительства «Британского совета» в Ташкенте. И прекрасно, что эти события дополняют и украшают встречи с замечательным представителем музыкального исполнительского искусства.

Пианист Джеймс Кирби — профессионал высокого класса. Выпускник Королевской академии музыки в Лондоне, он в конце восемидесятых в течение трех лет проходил стажировку в Московской консерватории у известных педагогов Т. Николаевой и Э. Вирсаладзе. Успешно выступил на Международном конкурсе им. Чайковского, получил первую премию в г. Ма-

## МУЗЫКА БРАВО, МАЭСТРО!

На сцене столичного концертного зала «Бахор», а также в Ташкентской государственной консерватории им. М. Ашрафи прошли выступления английского пианиста, лауреата международных конкурсов Джеймса Кирби.

Салла — Сицилия на Международном конкурсе музыкантов. Выступал в крупнейших концертных залах Великобритании, Бельгии, Германии, США, в странах СНГ.

Послушать произведения Моцарта спешили многие. И потому в этот новогодний вечер зал «Бахор» был переполнен. В концерте из серии монографических концертов Камерного оркестра «Туркестон» (дирижер — заслуженный деятель искусств Эльзар Азимов) прозвучали знаменитый мюнхенский «Дивертисмент фа мажор», «36-я, Лин-

ская симфония фа мажор» и «9-й концерт для фортепиано с оркестром» (в исполнении последнего участвовал Д. Кирби).

Английский пианист по-своему прочитал это многогранное произведение гениального композитора. Чувствовалась особая элегантность манеры исполнения музыканта, естественность, легкость, полет мелодии, чарующих звуков, нежная лиричность и глубина — философское осмысливание материала.

Звуки музыки лились словно хрустальные струи волшебного

волшебства, лаская слух, трогая самые заповедные уголки сердца.

Слушатели, а среди них были солидные, убеленные сединами и совсем юные меломаны, горячо аплодировали зарубежному гостю, вручали букеты цветов. И ему пришлоось вновь сесть за рояль к радости всех присутствовавших зрителей, продолжить игру повторением финала мюнхенского «Концерта».

Джеймс Кирби принял участие еще в одном концерте, на котором звучали произведения Эльзара Азимова.

Наиболее впечатляющим



было его сольное выступление в Большом зале Ташкентской консерватории. Пианист познакомил поклонников классической музыки со значительной частью своего репертуара, подарив им целый музыкальный альбом «Сонату фа мажор» Моцарта, две пьесы из «Года странствий» Листа, «Токкату» Бузони и «Сонату N 3 си минор» Шопена.

Концерты Джеймса Кирби в Ташкенте стали большим событием в культурной жизни, позволили познакомиться с искусством еще одного талантливого музыканта из дружественной Великобритании. В прошлом году перед ташкентцами выступил английский музыкант и композитор Джерард Мак-Берни.

Перед отъездом на родину Д. Кирби дал краткое интервью специально для газеты «Народное слово». Вот что он сказал:

— Я очень рад, что мне представилась возможность приехать и выступить в Ташкенте. Благодарю за теплый прием, который был мне здесь оказан. Теперь я понял, почему наш край зовется солнечным. Чтобы понять это, мне хватило одной недели. Хотя основная часть времени ушла на репетиции, выступления, беседы с коллегами, я увидел город, в котором много деревьев, зелени и это, несомненно, на позднюю осень. Короткое походование, дождь, снег — а сегодня

снова ласковое солнце. И люди, я заметил, в Узбекистане тоже такие — радущие, улыбающиеся, гостеприимные.

Я надеюсь, что мы будем чаще встречаться, культурный обмен между нашими государствами должен расти.

Нынешним летом я выступил в Нижнем Новгороде на музыкальном фестивале памяти академика Андрея Сахарова — для меня это было почетное и в той же мере ответственное выступление. И вот несколько дней назад в Ташкенте, обретение новых друзей. После этого собираюсь концертировать в Америке и в Голландии.

Музыка излучает добрый свет, сближает людей, народы. От души хочу сказать узбекстанцам: «До свидания, до новых встреч!»

Д. САИДОВА,  
наш венгт. корр.  
НА СНИМКЕ: пианист  
Джеймс Кирби.

**ХОТЕЛОСЬ бы  
знать ...**

33-38-01

Хотелось бы знать, какое влияние на психологическое состояние человека и его работоспособность оказывает музыка стиля «рок» и «диско».

Д. СКУЛАЧЕВ.

Интересные данные представлены белорусскими учеными. В лаборатории экспериментов участвовали первокурсники Белорусского университета. Студенты их музыкального образования во внимание не принимались. Испытуемые в течение 5—7 минут слушали музыку Моцарта и Шопена или записи современных групп.

Функциональное состояние психики до и после прослушивания музыки оценивались по нескольким параметрам. Кроме того, испытуемые составили небольшой отчет о своих опущениях, эмоциях, ассоциациях, сопровождавших музыку.

Как показали результаты, ритмическая современная музыка вызывает прежде всего желание двигаться и ни о чем не думать.

У одних испытуемых она вызывала безудержное веселье и сверхъестественное настроение, у других — чувство раздражения, усталости, тревоги. У некоторых появлялось ощущение холода. При этом ассоциации носят приземленный и бытовой характер — качели, бар, еда на машине.

Надо отметить, что после прослушивания рок- и диско-музыки объем краткосрочной памяти на цифры увеличивается. Однако уменьшалась объем краткосрочной памяти на обширный материал и время запаздывания двигательной реакции. Ухудшалась реакция на частоту мультиканалов, характеризующая концентрацию внимания и четкость работы зрительного анализатора. Нетрудно представить, как эти нарушения отражаются на работоспособности. \*\*\*

Сегодня жизнь делового человека невозможно представить без наручных часов. А когда они появились?

Н. СУЛАЙМАНОВ.

В 1809 году парижский ювелир Нитон, изготавливавший парфюмы к свадьбе пасынка Наполеона Евгения Богарне и Августы Люксембургской, смонтировал на усыпанном драгоценными камнями браслете миниатюрный часовой механизм. Так были соединены наручные часы.

Надо отметить, что идея ювелира не оценили по достоинству: в почте оставалась «ложка» — карманные часы с цепочкой, оснащенные боем, а иногда и репетицией (повторным сигналом времени), который давали нажатием кнопки).

Сегодня жилье делового человека невозможно представить без наручных часов. А когда они появились?

Н. СУЛАЙМАНОВ.

В 1809 году парижский ювелир Нитон, изготавливавший парфюмы к свадьбе пасынка Наполеона Евгения Богарне и Августы Люксембургской, смонтировал на усыпанном драгоценными камнями браслете миниатюрный часовой механизм. Так были соединены наручные часы.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.

В 1904 году мастера Европы изготовили партию наручных часов, которые сегодня выпускаются миллионами экземпляров ежегодно, начиная с курильщика.